

LA HECATOMBE DE
SANTO DOMINGO ES
CADA VEZ MAYOR

El total de víctimas se eleva a cinco mil muertos y la cuarta parte de la población de heridos. Siguen quemándose centenares de cadáveres. Llegan socorros de todas partes.



RAFAEL LEONIDAS TURJILLO

CIUDAD DE SANTO DOMINGO, D. D., septiembre 7. (P) — Bajo un domingo de ardiente sol tropical, Santo Domingo hallábase entregado aún a la pavorosa tarea de la búsqueda de nuevas víctimas del terrible huracán del miércoles, y de enterrar o incinerar a los ya descubiertos.

Grandes nubes de humo

SANTO DOMINGO, septiembre 7. (P) — Densas nubes de humo negro continuaban hoy elevándose de las pirañas donde son incinerados cientos de cadáveres y ponen una nota aún más trágica en la escena de horror y desolación que como esta dejó el huracán del miércoles. El número de muertos pasa de 4,000 y el 25 por ciento de la población se encuentra herida. Cálculos hechos por el doctor Antonio Calderón, encargado de la sanidad, indican que probablemente el número de muertos se acercará a 5,000 en el cómputo final, o sea un octavo de la población total de la ciudad arrasada.

Muchos de los heridos se encuentran en condición crítica, lo que contribuirá también a aumentar el número de víctimas.

Las pérdidas materiales se calculan en una cantidad que fluctúa entre \$40,000,000 y \$50,000,000.

Continuamente llegan a la capital refugiados de los vecinos distritos, que con sus relaciones de los horrores vistos, aumentan la sensación de tragedia que se nota en el ambiente.

A lo largo del Río Ozama yacen aún docenas de cadáveres, enterrados en el lodo y que constituyen una seria amenaza de infección para los sobrevivientes. Todas las iglesias, hospitales y casas que se salvaron del desastre, menos de 400 en total, albergan a los heridos. En el pequeño hospital de San Rafael se encuentran amontonados más de 500.

Un número que no se conoce aún de mujeres y niños perecieron en el hospital de maternidad durante el huracán. El techo de zinc, al ser arrancado por el ciclónico viento de 160 millas por hora, decapitó a más de cincuenta personas, cuyos cadáveres no han logrado ser identificados todavía.

La situación continúa extremadamente grave debido a la falta de agua corriente y energía eléctrica.

Llegan los aviones cubanos. Un escuadrón de seis aviones cubanos llegó a esta ciudad el sábado en la mañana, trayendo provisiones y aparatos quirúrgicos así como medicinas. En la tarde entró al puerto el barco de La América Cubana, el que trajo también comestibles y agua, renovando las esperanzas de las autoridades que luchan desesperadamente contra la probabilidad de una epidemia.

Hoy se supo que la tripulación (Sigue en la 3a. pág.)

EN SU MISMA RESIDENCIA FUE ASESINADO
AYER UN RICO COMERCIANTE HUNGARO

Hernán Feinstein, de 55 años, rico propietario del "Little Hungary Restaurant" de la calle 44 y Broadway, y quien residía con su esposa, Olga, en un apartamento del 1478 Walton Ave., Bronx, fue asesinado en la madrugada de ayer por dos desconocidos que daban la apariencia de estudiantes y que no intentaron robar a la víctima. La esposa presenció el brutal asesinato y sus gritos no lograron hacer retroceder a los forajidos.

Poco después de cerrar el establecimiento, los esposos Feinstein tomaron en la Grand Central el subterráneo de Avenida Lexington pensando dirigirse a su residencia. Al salir de la estación de la calle 170 se detuvieron un momento, entraron a una botica y hicieron algunas compras. Después entraron a su residencia, en la calle 174 donde dos individuos se disponían a subir al cuarto piso en el ascensor. El empleado, Thomas Walton, detuvo el ascensor para aguardar a la pareja Feinstein cuando los dos desconocidos, dirigiéndose al marido, le pidieron que saliera afuera pues tenían que hablar.

El ataque. Feinstein dio media vuelta como para salir cuando sin darle tiempo, uno de los desconocidos esgrimió un revólver y disparó contra la víctima, hirándole dos veces en el estómago. Inmediatamente los atacantes desaparecieron.

El empleado del ascensor dijo avisó telefónico a la cercana estación de policía que despachó una ambulancia. Cuando ésta llegó al lugar del hecho de sangre, ya Feinstein era cadáver.

Al atacar a Feinstein tenía en su poder más de \$1,000 en efectivo y en su esposa usaba joyas por valor de \$10,000 cuando ocurrió el ataque.

ARGENTINA ENTERA CELEBRA AYER
EL DERROCAMIENTO DE YRIGOYENLa situación financiera y política de
España provocará un gobierno nacional

La agitación obrera en San Sebastián ha cesado.—La muerte del obrero Las Heras.—El paro general. Rentería tranquila

MADRID, septiembre 7. (P) — Aunque todavía nada es seguro, en círculos bien informados afirman que es probable se forme en España, como remedio supremo a la crisis de la peseta y a la creciente agitación política y obrera, un gobierno nacional. Dicese que el rey se propone conferenciar en San Sebastián con diferentes líderes de los partidos políticos. Se señala como participantes en esas conferencias al duque de Maqueda, D. Francisco Cambó, conde de Romanones, marqués de Alhucemas, D. Melquíades Álvarez, asegurándose que también se entrevistará con don Alfonso, el señor Sánchez Guerra.

Realizadas esas conferencias se llega a suponer que se formaría un gobierno de concentración nacional para hacer frente a la situación financiera del país y realizar las elecciones de Cortes, obteniendo una importante mayoría parlamentaria, que permitiera legislar rápidamente y terminar el retorno completo a la normalidad constitucional, en forma más suave y tranquila que si se hiciera necesaria una lucha de partidos dentro de los mismos elementos monárquicos.

Se atribuye la idea por los bien enterados al mismo monarca, quien ya en 1918 formó un gobierno nacional con los jefes de los diversos partidos, bajo la presidencia de don Antonio Maura, para sacar al país con facilidad de las dificultades de la post guerra. El gobierno nacional de que se habla ahora estaría formado por los jefes de los distintos partidos monárquicos, caso de que aceptarían todas carteras en el gabinete en cuestión.

La situación en San Sebastián. MADRID, septiembre 7. (P) — Es objeto de comentarios la situación de cierta zozobra porque atraviesa la ciudad de San Sebastián desde los dos últimos días.

EL PROFESOR CLAUDE LOGRO POR FIN LANZAR
SU TUBO SUBMARINO AYER EN MATANZAS, CUBA

MATANZAS, Cuba, septiembre 7. (P) — El conocido científico francés Georges Claude triunfó hoy en instalar el gigantesco tubo con el cual espera producir energía eléctrica a reducido costo aprovechando las corrientes del Golfo de Méjico.

El tubo, el cual se lanzó el día de ayer, requirió seis horas.

Este es el tercer tubo que el profesor Claude ha construido. Los otros dos quedaron destruidos al desprenderse de sus amarres cuando se trataba de instalarlos en las profundidades del mar. El inventor acusó que el fracaso de esas tentativas se debió a obra de intereses opuestos a la realización de su invento, que abarataría considerablemente la energía eléctrica.

El científico galo, sin embargo, obtuvo la cooperación del gobierno cubano en esta su tercera y afortunada tentativa, y destacados de soldados custodiaron todos los trabajos para impedir el acercamiento de cualquier extraño mal intencionado. También se procuró el profesor Claude el apoyo económico de la Academia Francesa de Ciencias, adonde varias sugerencias en la realización de su último experimento le han costado aproximadamente \$1,000,000.

El propósito del inventor es aprovechar la diferencia de temperaturas del agua en los trópicos, que en la superficie es caliente a lo largo de todo el año con un promedio de 85 grados fahrenheit, mientras que en el fondo y en virtud de la corriente del golfo es fría, fluctuando entre los 35 y los 50 grados. Su tubo saldrá una milla de la orilla a lo largo del océano, tocando por lo tanto el agua fría. Usará el agua caliente para operar una turbina, después de convertirla en vapor por medio de un aspirador al vacío, en tanto que el agua fría recondensará el vapor y renovará el vacío.

El "Signo de Interrogación" realizó un aterrizaje perfecto, viniendo a detener su marcha por tierra a corta distancia de un gentío de 10,000 que esperaba a los aeronautas para ovacionarlos delirantemente. Un comité de recepción encabezado por George Akerson, secretario del presidente Hoover, les dio la bienvenida en nombre del primer mandatario.

Cuando los aviadorese se disponían a abandonar el aeródromo, la banda del ejército empezó a tocar la Marsellesa. Entre los que se apresuraron a saludar a los aviadorese se encontraban asimismo el hijo del presidente, Herbert Hoover, jr., los señores Henry, encargado de negocios de la embajada de Francia; el general James Fehet, jefe del cuerpo de Aviación Militar; el almirante Moffett y representantes de los departamentos de Estado y Comercio.

Durante la recepción una docena de aeroplanos maniobraron sobre el aeródromo.

Alzaron vuelo a las 2.48 P. M. VALLEY STREAM, L. I., septiembre 7. (P) — Los aviadorese fran-

Se sabe aquí que desde el viernes último las autoridades de aquella población han detenido a numerosos obreros caracterizados por sus ideas extremistas, estimándose que el número de los arrestados es de unos cuarenta.

Al final de la semana, comisiones de obreros y de la Casa del Pueblo recorren los talleres y las asociaciones con objeto de sembrar la idea de un paro general, que hasta ahora no se ha producido, sin embargo.

Debido a que muchos obreros panaderos están en huelga, el sábado y hoy domingo cesase el pan.

En los alrededores del gobierno civil se han establecido como medida de precaución numerosas fuerzas de seguridad y la guardia civil patrulla las calles en parejas dobles.

Se teme un paro general. Las detenciones de los obreros han causado disgusto entre sus compañeros y se teme que se produzcan un paro general como represalia.

En los círculos bien informados se cree que el rey demorará algo su venida desde Bilbao debido a la situación en que se encuentra la capital de Guipúzcoa.

En el pueblo de Rentería continúa la huelga general, pero no se han repetido los desórdenes y los heridos mejoran, pero el paro se ha extendido por solidaridad al vecino pueblo de Pasajes.

Se soluciona la huelga. SAN SEBASTIÁN, septiembre 7. (P) — El comité de huelga ha visitado esta tarde al gobernador civil para darle cuenta del acuerdo tomado por las sociedades obreras de terminar la huelga general.

Como consecuencia los obreros y la policía se han retirado de las calles reanudándose la normalidad. Se han abierto los teatros y la (Sigue en la 3a. pág.)

prontamente telegrafiada a la princesa heredera de Italia, que fue la princesa María José de Bélgica y hermana del padre del recién nacido, príncipe Leopoldo.

La princesa María José espera la llegada de su primer hijo el mes de enero próximo.

La princesa Astrid había ya dado a luz a una niña, de manera que el recién nacido por ser varón es heredero directo al trono de Bélgica en segunda generación.

Los fabricantes de dulces y de galletas se quejan en Portugal

LISBOA, Portugal, septiembre 7. (P) — La asociación nacional de fabricantes de dulces y de galletas ha peticionado ayer una solicitud al ministro de Agricultura en el sentido de que se emienda la ley que los obliga a emplear una clase de harina determinada, declarando que los dulces hechos con la harina de la que se tiene como patrón no son comestibles y amenazan a la industria nacional con la competencia extranjera.

Piden además que se prohíba la importación de galletas mientras la ley esté vigente.

WASHINGTON DISPENSO UN RECIBIMIENTO
ENTUSIASTA A COSTE Y BELLONTE AYER

WASHINGTON, septiembre 7. — Los célebres aviadorese franceses Dieudonne Coste y Maurice Bellonte llegaron al aeródromo de "Bolling" a las 4.59 p. m.

El "Signo de Interrogación" realizó un aterrizaje perfecto, viniendo a detener su marcha por tierra a corta distancia de un gentío de 10,000 que esperaba a los aeronautas para ovacionarlos delirantemente.

Un comité de recepción encabezado por George Akerson, secretario del presidente Hoover, les dio la bienvenida en nombre del primer mandatario.

Cuando los aviadorese se disponían a abandonar el aeródromo, la banda del ejército empezó a tocar la Marsellesa. Entre los que se apresuraron a saludar a los aviadorese se encontraban asimismo el hijo del presidente, Herbert Hoover, jr., los señores Henry, encargado de negocios de la embajada de Francia; el general James Fehet, jefe del cuerpo de Aviación Militar; el almirante Moffett y representantes de los departamentos de Estado y Comercio.

Durante la recepción una docena de aeroplanos maniobraron sobre el aeródromo.

Alzaron vuelo a las 2.48 P. M. VALLEY STREAM, L. I., septiembre 7. (P) — Los aviadorese fran-

EL CAPITOLIO DE LA ARGENTINA



El Congreso de Buenos Aires, cerca del cual se reunieron parte de las tropas sublevadas contra el presidente Yrigoyen y el vicepresidente Martínez.

La junta militar peruana pone en libertad
a los dos filibusteros norteamericanos

El expresidente Leguía sufre intensa depresión nerviosa. —Mariátegui también en libertad. —Nueva corte suprema. —Nuevo cónsul en Guayaquil.

WASHINGTON, 7 de sep. (P) — El departamento de Estado recibió hoy noticias de que el capitán Harold Gray y el ingeniero Charles Sutton, ciudadanos norteamericanos hechos prisioneros en el Perú desde la caída del gobierno del presidente Leguía, han sido puestos en libertad.

Despacho al departamento del embajador norteamericano Dearing en Lima, con fecha de ayer, dice que la libertad de los dos norteamericanos fue ordenada por el presidente de la junta peruana, pero que todavía quedaban sujetos a los procedimientos legales en tales casos que se instituyeran contra ellos.

Despachos de prensa de anoche anunciaban que el embajador norteamericano manifestaba haber conferenciado con los funcionarios del nuevo régimen y obtenido seguridades de que los norteamericanos serían puestos en libertad si consentían en someterse a la decisión de los tribunales.

El capitán Gray era miembro de la misión naval norteamericana en el Perú, cargo que había renunciado para encargarse de la dirección del servicio de aviación peruana cuando el régimen del presidente Leguía fue derrocado.

Los funcionarios del departamento de Estado se mostraron satisfechos por la orden de libertad, adelantando la creencia de que ello significaba la actitud amistosa del nuevo gobierno.

Leguía muy enfermo. BUENOS AIRES, Argentina, 7 de septiembre. (P) — El correspondiente de "La Nación" en Lima anuncia que se abrigan temores sobre el grave estado de salud del expresidente Leguía.

Su hijo Juan niega que a su padre se le esté prestando atención médica.

El gobierno estableció una rápida comunicación entre el palacio de gobierno y la isla de San Lorenzo, donde se encuentra detenido Leguía.

Informase que Leguía está sufriendo de una intensa depresión nerviosa.

Según el ministro de Gobierno, el (Sigue en la 3a. pág.)

ceses, capitán Dieudonne Coste y Maurice Bellonte, victoriosos en su reciente travesía aérea del Atlántico, alcanzaron vuelo hoy a las 2.48 P. M. en el aeródromo Curtis-Wright de ésta, con destino a Washington, donde mañana serán recibidos por el presidente de la nación Mr. Herbert Hoover.

Unos 5,000 almas se congregaron en el campo para presenciar la partida; muchos, ansiosos de conseguir los autógrafos de ambos aviadorese, quienes no pudieron complacer las tantas solicitudes que se les hicieron en tal sentido por falta de tiempo.

Coste vestía traje de paisano y Bellonte llevaba puesto su ropa de trabajo.

Se les había proporcionado una escolta de policía algo limitada, y los curiosos pudieron, sin gran dificultad, invadir el campo. Los franceses, que en los últimos cinco días han volado unas 7,000 millas, se proponen cruzar en línea las ciudades de Philadelphia, Trenton, Camden y Baltimore, anticipando que aterrizarán en Washington dentro de dos horas después de su salida.

Pasan por Filadelfia. PHILADELPHIA, Pa., septiembre 7. (P) — Dieudonne Coste y Maurice Bellonte, aviadorese franceses que salieron hoy de Valley Stream, L. I. en vuelo directo a Washington, (Sigue en la 3a. pág.)

Reina gran exaltación política. Durante todo el día han estado circulando rumores y se especula sobre la solución final de la situación que se complica por momentos al ser ya manifestado el clima que existe en el seno del gabinete.

En las últimas horas de la noche de hoy el presidente de la república declaró no haber recibido las renuncias del gabinete.

El público sigue con gran interés desarrollo de los acontecimientos y prevalece exaltación política au-

MEJORA LA SALUD DEL
EX-PRESIDENTE YRIGOYEN

BUENOS AIRES, septiembre 7. (P) — Informes a "La Nación" — este noche, indican que el estado de salud del expresidente Yrigoyen, quien está internado por el nuevo gobierno en un cuartel de La Plata, ha acusado cierta mejoría. Los rumores de que estaba paralizado son desmentidos en los informes.

LA CRISIS POLITICA DE PANAMA GIRA
ALREDEDOR DE UN SECRETARIO DE ESTADO

PANAMA, R. de P., septiembre 7. (P) — De fuente extraoficial pero que merece entero crédito se supo hoy que cuatro miembros del Gabinete presentarían su renuncia si el presidente Arosemena no destituyera al Secretario de Instrucción Pública, Licenciado J. B. Duncan.

Este goza de la confianza del Presidente y no ha prestado siquiera atención a las amenazas de sus colegas.

Los miembros del Gabinete que desean librarse del Licenciado Duncan son J. D. Arosemena, Secretario de Relaciones Exteriores; Tomás Gabriel Duque, Secretario de Hacienda y Tesoro; Luis Felipe Clement, Secretario de Agricultura y Obras Públicas y Adriano Robles, Secretario de Gobierno y Justicia.

Como explicación de su actitud éstos alegan "razones políticas y administrativas".

Esta actitud de la mayoría del gabinete es interpretada como un reflejo de la actitud de la Asamblea Nacional, que por mayoría de votos, protestó de la presencia del secretario de Instrucción Pública licenciado J. B. Duncan, en el recinto de la cámara de diputados.

De fuente extraoficial también se sabe que la mayoría del gabinete considera insostenible la posición del licenciado Duncan como resultado de la decisión del cuerpo legislativo, inservado indubitablemente por su adhesión al expresidente de la república, don Rodolfo Chiari, a quien Duncan ha combatido encarnizadamente en su diario vespertino "El Tiempo".

De fuente extraoficial también se sabe que la mayoría del gabinete considera insostenible la posición del licenciado Duncan como resultado de la decisión del cuerpo legislativo, inservado indubitablemente por su adhesión al expresidente de la república, don Rodolfo Chiari, a quien Duncan ha combatido encarnizadamente en su diario vespertino "El Tiempo".

De fuente extraoficial también se sabe que la mayoría del gabinete considera insostenible la posición del licenciado Duncan como resultado de la decisión del cuerpo legislativo, inservado indubitablemente por su adhesión al expresidente de la república, don Rodolfo Chiari, a quien Duncan ha combatido encarnizadamente en su diario vespertino "El Tiempo".

De fuente extraoficial también se sabe que la mayoría del gabinete considera insostenible la posición del licenciado Duncan como resultado de la decisión del cuerpo legislativo, inservado indubitablemente por su adhesión al expresidente de la república, don Rodolfo Chiari, a quien Duncan ha combatido encarnizadamente en su diario vespertino "El Tiempo".

De fuente extraoficial también se sabe que la mayoría del gabinete considera insostenible la posición del licenciado Duncan como resultado de la decisión del cuerpo legislativo, inservado indubitablemente por su adhesión al expresidente de la república, don Rodolfo Chiari, a quien Duncan ha combatido encarnizadamente en su diario vespertino "El Tiempo".

De fuente extraoficial también se sabe que la mayoría del gabinete considera insostenible la posición del licenciado Duncan como resultado de la decisión del cuerpo legislativo, inservado indubitablemente por su adhesión al expresidente de la república, don Rodolfo Chiari, a quien Duncan ha combatido encarnizadamente en su diario vespertino "El Tiempo".

De fuente extraoficial también se sabe que la mayoría del gabinete considera insostenible la posición del licenciado Duncan como resultado de la decisión del cuerpo legislativo, inservado indubitablemente por su adhesión al expresidente de la república, don Rodolfo Chiari, a quien Duncan ha combatido encarnizadamente en su diario vespertino "El Tiempo".

De fuente extraoficial también se sabe que la mayoría del gabinete considera insostenible la posición del licenciado Duncan como resultado de la decisión del cuerpo legislativo, inservado indubitablemente por su adhesión al expresidente de la república, don Rodolfo Chiari, a quien Duncan ha combatido encarnizadamente en su diario vespertino "El Tiempo".

De fuente extraoficial también se sabe que la mayoría del gabinete considera insostenible la posición del licenciado Duncan como resultado de la decisión del cuerpo legislativo, inservado indubitablemente por su adhesión al expresidente de la república, don Rodolfo Chiari, a quien Duncan ha combatido encarnizadamente en su diario vespertino "El Tiempo".

De fuente extraoficial también se sabe que la mayoría del gabinete considera insostenible la posición del licenciado Duncan como resultado de la decisión del cuerpo legislativo, inservado indubitablemente por su adhesión al expresidente de la república, don Rodolfo Chiari, a quien Duncan ha combatido encarnizadamente en su diario vespertino "El Tiempo".

Todas las provincias aceptaron los
gobernadores militares interinos

En Buenos Aires fueron saqueados y quemados los centros irigoyenistas. —Quince muertos y ciento ochenta y ocho heridos en la revolución

Por NELSON J. RILEY
Corresponsal de la Associated Press

BUENOS AIRES, septiembre 7. —Derrocado el gobierno del presidente doctor Hipólito Yrigoyen por una rebelión del ejército y la marina que triunfó en la noche de ayer y con el antiguo ex-presidente convertido en prisionero de las autoridades militares, el movimiento de rebelión se extendió durante el día de hoy a varias provincias de la república.

Tropas adictas a la junta revolucionaria, tomaron hoy el control de las ciudades de Santa Fé y Rosario, las dos primeras ciudades de la provincia de Santa Fe, acuartelándose el regimiento 12 de infantería en la primera ciudad y el 11 en la segunda.

Informes de Santiago del Estero indican que la noticia de la revolución de Buenos Aires fue recibida por 2,000 personas que se lanzaron en manifestación por las calles aclamando al nuevo gobierno. La policía intentó dispersar la manifestación, pero poco después se unió a ella.

Manifestaciones de adhesión al nuevo régimen, que agregaron a las provincias sublevadas a dos entidades importantes, tuvieron lugar en Mendoza, Paraná y La Plata, en donde se halla detenido en el cuartel del regimiento 7 de infantería, el ex-presidente Yrigoyen.

En la provincia de San Juan, el doctor Lisandro Salas, que era el interventor federal de la administración provincial mandado por Yrigoyen, anticipó a la caída del gobierno y renunció, dejando como su sucesor a la oposición. La política intervencionista en las provincias del doctor Yrigoyen, es considerada como una de las causas más importantes de su derrocamiento.

La capital de la república, bajo una rígida ley marcial, se halla en perfecto orden con el general José Evaristo Uriburu, jefe de la rebelión triunfadora, como presidente de un gabinete civil.

Fornan este, con el teniente coronel Enfilio Kinkelín, como secretario general, las siguientes personas:

Vicepresidente, doctor Enrique Santa Marina. Ministro de Hacienda, doctor Enrique Pérez. Ministro del Interior, don Matías Sánchez Sorondo. Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Ernesto Padilla. Ministro de Agricultura, don Horacio Beca Varela. Ministro de Obras Públicas, don Octavio Pico. Las fuerzas armadas de mar y tierra están bajo el mando del general Uriburu, quien cuenta con la cooperación del jefe de la marina, contralmirante Alberto Storni.

El expresidente Yrigoyen. Entre tanto, el ex-presidente que está muy avanzado en años, se halla preso y enfermo en La Plata.

La relación de las aventuras del expresidente durante el día de ayer es de lo más dramática. Había mantenido retirado en su residencia privada durante la mayor parte de la semana que produjo la sublevación militar y después de que el gabinete del vicepresidente en funciones ejecutivas, doctor Martínez, hubo levantado la bandera blanca en la Casa Rosada, —era encerrado en la revolución que le cercaban, nadie supo por mucho tiempo el paradero del doctor Yrigoyen. Rumores sin autor decían que se había refugiado en un crucero.

Al fin se supo que el presidente derrocado había precipitado, a la puerta de su domicilio en un automóvil, su pronto se le comunicó que la revolución había triunfado. Policías leales que rodeaban el edificio, detuvieron todo el tráfico en la Calle Brasil durante unos minutos para dejar paso al vehículo. Policías partidarios de la revolución participaron en persecución del doctor Yrigoyen, a pesar de ello. Dieronle el cance en La Plata por fin. Inter-

(Sigue en la 3a. pág.)

EL AVIADOR AGUILAR VOLARA DIRECTAMENTE DE
EE. UU. A HONDURAS EL DIA DEL ANIVERSARIO

TEGUCIGALPA, Honduras, 7 de septiembre. (P) — El aviador hondureño José R. Aguilar salió de aquí ayer para los Estados Unidos con el objeto de comprar allí el aeroplano que comprará en Nueva York, para volar directamente a Honduras el próximo 15 de septiembre, día del aniversario de la independencia centroamericana.

Centenario de un patrio. SAN SALVADOR, E. S., 7 de (P) — El tres de diciembre de este año se celebrará el primer centenario del nacimiento del ilustre patrio Francisco Menéndez, expresidente de la república.

En conmemoración del acontecimiento circularán estampillas de correo que lleven impreso el retrato de Menéndez y el monumento que guarda sus restos.

Las ediciones serán en número de cinco mil de un centavo cada una, cinco mil de tres centavos y cinco mil de cinco centavos y cinco mil de diez.

Estampillas bolivianas. Para el centenario de la muerte del Libertador Bolívar, el 17 de diciembre del mismo año, circularán sellos conmemorativos como sobretasa del servicio postal aéreo, llevando impreso el retrato de Bolívar y la bandera salvadoreña.

Se expedirán para este efecto cinco mil sellos de quince centavos cada uno, cinco mil de veinte centavos, cinco mil de veinte y cinco y cinco mil de cuarenta centavos.

Escuela El Salvador. SAN SALVADOR, septiembre 7. (P) — Inauguróse solemnemente en Ciudad de Méjico una escuela oficial que lleva el nombre de República de El Salvador.

Sentencia de muerte. SAN SALVADOR, septiembre 7.

Desocupados en Portugal por el arancel de Estados Unidos

LISBOA, Portugal, septiembre 7. (P) — Atribuyese al arancel norteamericano la crisis de desocupados en la industria del corcho, como resultado de la pérdida del mercado norteamericano.

Varias fábricas de Castello Branco y Berteiro han sido cerradas, por lo que han quedado sin ocupación varios centenares de obreros.

Víctimas de accidente en Portugal

LISBOA, Portugal, septiembre 7. (P) — Dos obreros murieron ayer, víctimas de una explosión en la fábrica de fuegos artificiales de Fafe. Con estas se eleva a tres el número de personas que murieron en el accidente.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

LA ASOCIACION DE AGRICULTORES EXPRESA QUE LA SITUACION INSULAR NO HA MEJORADO NADA
Rebate los conceptos del Auditor con respecto al estado económico de Puerto Rico.—Cándido Ramírez asume la presidencia interina de la entidad agrícola.

La Junta Directiva de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico se reunió recientemente en su local en San Juan, con asistencia de los señores miembros de la misma, como sigue: Rafael M. González, José L. Pesquera, Juan N. Matos, Cándido Ramírez, Julián Gandía, Manuel Suárez, Manuel Portela, Rafael González Cuyar, Bert E. Stevenson, Antonio Colón Rivera, Francisco Roig, Francisco L. Quevedo, Baltasar Márquez, F. B. Lesene, Enrique Landron, M. González Quiñones.

Entre los asuntos más importantes tratados en dicha sesión, la cual duró desde las diez de la mañana hasta las cinco de la tarde, se dio cuenta de la carta dirigida a dicha asociación por su presidente, señor José L. Pesquera, en la cual solicita se le conceda una licencia temporal de su cargo "por motivos de salud", resultado de una delicada operación quirúrgica a la que hubo de someterse recientemente.

Enterados los miembros de la junta de la indicada carta, expresaron todos su pesar por las condiciones de salud del señor Pesquera, que privan a la asociación de su inteligente dirección, y después de manifestar el primero y segundo vicepresidente, señores Juan N. Matos y Bert E. Stevenson, su imposibilidad de asumir la presidencia, el primero por residir en la ciudad de San Germán y el segundo por tener que ausentarse para los Estados Unidos, se acordó conceder al señor Pesquera una licencia hasta que se reúna la próxima asamblea general ordinaria, y se designó por unanimidad para actuar interinamente como presidente al tesorero, el señor Cándido Ramírez.

APOYAN EL SISTEMA METRICO MUNDIAL

Se dio lectura de una carta del director de la "All-American Standard Council", en la que se pide a la Asociación de Agricultores de Puerto Rico, que solicite de la Cámara Internacional de Comercio que en su asamblea general próxima que habrá de celebrarse en Washington, el mes de mayo, se decida como tópico preferente la adopción, por todas las naciones del mundo del sistema métrico decimal. Se acordó aceder a los deseos de dicha organización.

Se dio cuenta de la correspondencia cruzada entre el secretario de la asociación y el departamento del Interior relacionada con la confección del plan de caminos municipales, y se acordó dar publicidad a dicha correspondencia y dirigir una circular a las Juntas Locales para que cooperen con los ingenieros del Departamento del Interior en los trabajos de dicho plan.

NO HAN MEJORADO LOS AGRICULTORES

Se adoptó por unanimidad el siguiente acuerdo: "Enterada la Junta Directiva de la Asociación de Agricultores de Puerto Rico de las manifestaciones hechas recientemente a la prensa por el Auditor de Puerto Rico en el sentido de que la situación económica del país ha mejorado notablemente durante el último año, la Junta Directiva desea aclarar que indudablemente el señor Auditor ha expresado tales conceptos tomando como base los ingresos por concepto de contribuciones, lo que es lo mismo, que la situación económica del país ha mejorado en el erario público, pero no ha podido en manera alguna referirse el Auditor de Puerto Rico a la marcha general de los negocios en el país, ni mucho menos, a la condición económica de los agricultores, la cual ha venido a ser agravada por la intensa sequía que han sufrido todos los campos y por la presión de cobro de contribuciones que, al mejorar naturalmente la situación del erario público, aumentan las dificultades para los que se ven obligados a pagarlas."

También se tomó el acuerdo de dirigirse al honorable gobernador de Puerto Rico rogándole los buenos deseos de la asociación por el éxito de su administración y los buenos propósitos de la misma de cooperar en toda obra que se relacione con el desenvolvimiento y progreso de la agricultura, así como a cualquier otro movimiento que beneficie para el país en que la organización puede prestar su concurso.

Se tomaron otros acuerdos relacionados con el gobierno interior de la asociación.

SOLO HAY CABIDA PARA 40% DE MEDIO MILLON DE NIÑOS DE EDAD ESCOLAR

En carta que dirigió a un grupo de padres y encargados de niños de octavo grado, quienes comparecieron ante los directores de la Escuela Superior Central de San Juan con el fin de que dichos niños fueran matriculados para el presente curso escolar, habiendo dicho curso matriculado a admitidos aduciendo falta de cabida en aquel centro, el Comisionado de Instrucción Pública, doctor José Padín, explica las inconveniencias por que atraviesa el sistema escolar insular debido a la situación económica de Puerto Rico.

Agrega el doctor Padín que la isla tiene medio millón de niños de edad escolar y no tiene cabida en sus escuelas nada más que para el 40 por ciento de ellos; y dice: "El problema es insular y no podrá resolverse adecuadamente entre las necesidades educativas del país y sus recursos."

"No hay otro camino abierto," dice el doctor Padín, apoyando la actuación de sus directores solicitantes "que escoger entre la educación y darles la preferencia. Créame ustedes que veo su petición con la mayor simpatía."

La Junta Militar peruana pone en libertad

(Continuación de la 1.ª pág.)

libre a Mariátegui, quien prometió no salir de Lima.

Nuevo consúl

LIMA, septiembre 7. (A.)—Ha sido nombrado consúl general del Perú en Guayaquil, Ecuador, el coronel César González.

El señor González ha vivido desterrado en el Ecuador por varios años.

Otro por repatriar

LIMA, septiembre 7. (A.)—Un grupo de oficiales pidió al presidente Sánchez Cerro que autorice el regreso del coronel Aurelio García Godos, jefe de la escuela militar destruido por el anterior gobierno, actualmente residente en Madrid.

El presidente prometió ordenar la repatriación de García Godos.

Nueva Corte Suprema

LIMA, septiembre 7. (A.)—De conformidad con un decreto de la junta de gobierno, los jueces que desde 1929 presiden la corte superior en Pícolma, José Granda, Benigno Valdivia, Octavio Santa Huan de los Heros, José Matías Pérez, Plácido Jiménez y Heráclides León.

Serán reemplazados por los señores José María Lajarra Ureta, Julio C. Campos, Eulogio Ugarte, Manuel Benigno Valdivia, Octavio Santa Huan de los Heros, José Matías Pérez, Plácido Jiménez y Heráclides León.

Agrega el doctor Padín que la isla tiene medio millón de niños de edad escolar y no tiene cabida en sus escuelas nada más que para el 40 por ciento de ellos; y dice: "El problema es insular y no podrá resolverse adecuadamente entre las necesidades educativas del país y sus recursos."

"No hay otro camino abierto," dice el doctor Padín, apoyando la actuación de sus directores solicitantes "que escoger entre la educación y darles la preferencia. Créame ustedes que veo su petición con la mayor simpatía."

Gran manifestación de los republicanos en Santander

Unamuno, Albornoz y otros leaders hablan ante millares de partidarios.—De Bilbao y otras ciudades llegan centenares de automóviles.—Los primorristas siguen siendo atacados en las calles.

LA PLAZA DE MAYO DE BUENOS AIRES



En el fondo la Casa Rosada, donde se rindió a las tropas del general Uriburu, el gobierno del vicepresidente Martínez el sábado.

ARGENTINA ENTERA CELEBRO AYER EL DERROCAMIENTO DE YRIGROYEN

(Continuación de la 1.ª pág.)

El presidente renuncia. Allí estaba ya el doctor Yrigoyen tan enfermo que tuvo que ser descendido del coche y llevado al primer piso a la casa provincial de gobierno y de allí se trasladó al cuartel de infantería, donde se le dio por preso.

El doctor Yrigoyen pidió en el acto que se le acostara y después de conversar brevemente con los oficiales que le rodeaban, escribió un manifiesto en el que se expresaba un profundo dolor por la caída de la república, en vista de cuanto ha ocurrido hoy, presento mi renuncia como presidente.—Hípólito Yrigoyen.

No menos dramática fue la renuncia del vicepresidente doctor Enrique Martínez, quien fue presidente un día después de que el doctor Yrigoyen se retirara, informándole de que la revolución era un éxito completo y por tanto debía dar su dimisión. El doctor Martínez rehusó a hacerlo, exclamando: "Pueden ustedes matarme, pero no renunciaré."

El entusiasmo público. Inmensas multitudes recorrieron poco después Buenos Aires por todas direcciones, durante la noche de ayer, en un momento de euforia y regocijo ante el cambio de gobierno. Un gran grupo dirigió a la residencia del ex-presidente y arrojó todos los muebles a la calle, amontonándolos y prendiéndolos fuego. Las casas del ex-ministro de Hacienda, doctor Sáenz, y de otros líderes yrigoyenistas fueron igualmente saqueadas y destruidas.

Otros grupos asaltaron las oficinas del comité central del partido radical y de todos los clubs yrigoyenistas, destruyéndolos y quemando el mobiliario y prendiendo fuego a todo material combustible.

Un grupo de jóvenes extremistas, la mayoría estudiantes, invadió el café "Molino", donde se refugió un grupo de yrigoyenistas que abrió fuego contra las tropas revolucionarias cerca de la Plaza del Congreso la noche última, y destruyó todo el establecimiento.

Un gran grupo recorrió la ciudad, llegando hasta la Jefatura de policía, arrastrando un busto del presidente Sáenz Cerro y cantando himnos patrióticos, mientras agitaban banderas nacionales.

Otros lugares destruidos por las manifestaciones anoche mismo, fueron las oficinas de los dos diarios yrigoyenistas, "La Epoca" y "La Calle". Poco después de triunfar la revolución, grupos de manifestantes asaltaban los dos locales, destruyendo la maquinaria y dando fuego a los edificios, mientras los bomberos, llamados por los vecinos, negaban a extinguir las llamas hasta que la destrucción fue completa.

La explicación dada para el asalto de "La Epoca" fue el haber hecho fuego desde allí contra las tropas revolucionarias las que tuvieron que dirigir contra el edificio el fuego de sus ametralladoras, antes de que la multitud se precipitara e invadiera el local.

La ley marcial. Uno de los primeros acuerdos del gobierno provisional establecido al triunfar la rebelión, fue declarar la ley marcial, decretando también la disolución del Congreso.

Hoy ha nombrado el nuevo gobierno jefes militares y navales para gobernar provisionalmente las provincias, en espera del retorno de los gobiernos electos por las grandes asambleas de los argentinos, son:

Provincia de Buenos Aires, coronel Jordano, Córdoba, general Perón, San Juan, coronel Coello, Mendoza, coronel La Forcada, Jujuy, comandante Suyo, Corrientes, comandante Loredo, Santa Fe, comandante Marqués.

Buenos Aires, septiembre 7. (A.)—Todos los comentarios de la situación política en la ciudad de Buenos Aires, se centran en el derrocamiento de Yrigoyen.

Con motivo de la muerte del capitán L. H. Bevan, el cual fue desembarcado a causa de enfermedad en Valparaíso, del crucero británico "Dragon", se suspendieron ayer todos los festejos públicos y privados organizados en honor de los marinos británicos del mismo crucero.

Tenor que no vuela
SANTIAGO, septiembre 7. (A.)—Ayer tarde llegaron en avión, de Mendoza, los cantantes de ópera Chalabín y Clara Jacobo, ésta última acompañada de su esposo Alberto Decolín.

Esperase con avidez la actuación de los dos artistas.

El tenor Tito Schipa, que debía hacer el viaje en el mismo avión, no quiso hacerlo, prefiriendo esperar que se restableciera el tráfico internacional del trasandino.

Motines mineros
SANTIAGO, Chile, septiembre 7. (A.)—Comunican de la capital boliviana que allí circulan noticias relativas a haberse producido disturbios entre los obreros de los asientos mineros de Lailagua.

La oficina de informaciones, se agrega, hace saber que efectivamente se ha producido un desorden sin importancia, sin saberse el móvil de la agitación.

La junta militar, en ejercicio de sus atribuciones, ha impartido órdenes para aclarar el origen del desorden.

Honduras aprueba el tratado arbitral
(Continuación de la 1.ª pág.)

avorable de todo el pueblo hondureño mediante un plebiscito y el consentimiento favorable de los miembros de la prensa y el congreso y otras altas personalidades políticas, el poder ejecutivo, en consejo de ministros, aprobó en la mañana de ayer el tratado de arbitraje y la convención adicional.

Chile sumamente atento a lo que pasa en Argentina

Duelo naval por el fallecimiento del capitán del crucero británico

ARTISTAS DE OPERA ARIBAN EN AVION

Motines de obreros en las minas bolivianas de Lailagua

SANTIAGO, Chile, septiembre 7. (A.)—Las noticias sobre los acontecimientos de la Argentina han despertado aquí gran interés, siendo el tema de las conversaciones en todos los círculos.

Duelo naval
SANTIAGO, septiembre 7. (A.)—Con motivo de la muerte del capitán L. H. Bevan, el cual fue desembarcado a causa de enfermedad en Valparaíso, del crucero británico "Dragon", se suspendieron ayer todos los festejos públicos y privados organizados en honor de los marinos británicos del mismo crucero.

Tenor que no vuela
SANTIAGO, septiembre 7. (A.)—Ayer tarde llegaron en avión, de Mendoza, los cantantes de ópera Chalabín y Clara Jacobo, ésta última acompañada de su esposo Alberto Decolín.

Esperase con avidez la actuación de los dos artistas.

El tenor Tito Schipa, que debía hacer el viaje en el mismo avión, no quiso hacerlo, prefiriendo esperar que se restableciera el tráfico internacional del trasandino.

Motines mineros
SANTIAGO, Chile, septiembre 7. (A.)—Comunican de la capital boliviana que allí circulan noticias relativas a haberse producido disturbios entre los obreros de los asientos mineros de Lailagua.

La oficina de informaciones, se agrega, hace saber que efectivamente se ha producido un desorden sin importancia, sin saberse el móvil de la agitación.

La junta militar, en ejercicio de sus atribuciones, ha impartido órdenes para aclarar el origen del desorden.

Honduras aprueba el tratado arbitral
(Continuación de la 1.ª pág.)

avorable de todo el pueblo hondureño mediante un plebiscito y el consentimiento favorable de los miembros de la prensa y el congreso y otras altas personalidades políticas, el poder ejecutivo, en consejo de ministros, aprobó en la mañana de ayer el tratado de arbitraje y la convención adicional.

El gobierno de Méjico nacionaliza las propiedades de la iglesia protestante

Los protestantes no se sorprenden del paso y antes bien lo esperaban.—Las capillas y escuelas protestantes pasan así a ser propiedad de la nación.

CIUDAD DE MEJICO, Sept. 7. (A.)—La nacionalización de todas las propiedades de la iglesia episcopal metodista en Méjico, fue hecha ayer por el gobierno en petición presentada ante el sexto tribunal del distrito de Ciudad de Méjico, según anuncia la prensa.

Tiense entendido que este es el primer paso hacia la nacionalización de las propiedades de todas las iglesias protestantes de Méjico, para ponerlas en el mismo pie que las de la iglesia católica, cuyas propiedades son consideradas como propiedades de la nación.

Según la publicación de prensa, catorce edificios que tiene la iglesia episcopal metodista en Ciudad de Méjico, serán consideradas como propiedades de la nación en caso de que se declare con lugar la solicitud del gobierno.

La petición fue presentada con órdenes del procurador general de la nación y en ellas se declara que la Christian Science y otras iglesias protestantes son consideradas como propiedades de la nación en caso de que se decida el caso de la episcopal metodista.

Todas las propiedades de la iglesia católica en Méjico han sido clasificadas como propiedades del gobierno y los sacerdotes encargados de ellas las han registrado como tales en cumplimiento de las órdenes del gobierno, de conformidad con el convenio entre la Iglesia y el Estado, de junio del año pasado.

Gran parte de las iglesias protestantes han estado operando aquí bajo privilegios especiales.

Autoridades eclesiásticas protestantes de alto rango no se manifestaron sorprendidas con la nueva. La nacionalización de las propiedades de la iglesia protestante era un paso que se esperaba.

Un eclesiástico de alto rango, sin embargo, observó que esto está de acuerdo con la ley mejicana y opino que no existía fricción entre el gobierno mejicano y las iglesias protestantes.

Hace algún tiempo, los funcionarios de la iglesia protestante anunciaron que el 16 de septiembre se celebraría en Ciudad de Méjico una conferencia nacional metodista, para discutir la nacionalización de las propiedades de la iglesia.

Los Hispanos
CASA ESTABLECIDA EN 1919
253 Adams Street,
Brooklyn, N. Y.
(Tres cuartos de Borough Hall).
Tel. Cumberland 4396

ALMACEN DE VIVERES FINOS
AL POR MAYOR Y DETALLE

Importamos y exportamos
Productos Españoles y Tropicales
Envíos a todo el país por correo expreso.

PIADSE LISTA DE PRECIOS.
SUAREZ & CRESCO
113 MAIDEN LANE
Esquina a Pearl

PERFUMERIA
de las mejores casas de Madrid y Barcelona.

SERVICIO CALIDAD

Guía de Turistas y Compradores Selectos

LA PRENSA pone a la disposición de sus lectores personas competentes que les acompañen en caso de necesitar guía o ayuda para hacer sus compras en Nueva York, sin gratificación de ninguna especie. Telefonéase Canal 1200 y pida Servicio de Compras.

Artículos para fotografías
WILLOUGHBY, 110 W. 32 St. (frente Gimnasio). Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York.

Hoteles
HOTEL NAIKAGRO, 94 St. & W. 4th St. "Suites" 12-13 cuartos. Servicio completo. Hotel, Restaurant, Theatre, March, admo.

Relojerías
RELOJERIA GUATEMALTECA
Expertos en toda clase de reparaciones de relojería. Joyería 101 W. 115 St.

Restaurant
VILLA MADRID, 245 Sullivan St., típico español, baile, comida española. \$2.00. Abierto 6 p.m. a 2 a.m. Tel. Spring 0375.

Lugares de interés
Acuario. 100 St. & Broadway. Battery Park. Todas las vistas de comunicación hasta la Battery Park.

Arco de Washington
54 Ave. "L" y Lexington subway hasta 5 St.

Asilo Cómico de los Marineros
Todas las vistas de comunicación hasta la Battery Park.

Biblioteca Pública
Todas las vistas de comunicación hasta la Battery Park.

Biblioteca Pública
Todas las vistas de comunicación hasta la Battery Park.

Biblioteca Pública
Todas las vistas de comunicación hasta la Battery Park.

Biblioteca Pública
Todas las vistas de comunicación hasta la Battery Park.

Biblioteca Pública
Todas las vistas de comunicación hasta la Battery Park.

Biblioteca Pública
Todas las vistas de comunicación hasta la Battery Park.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



Sencillo abrigo adornado con "Galliac"

PARIS, septiembre 3. —¿Recuerda cuando un abrigo de cuero era solamente esto y nada más? A veces era demasiado flexible y tenía que forrarse con gamuza—pero regularmente se usaba sin el forro, y no era muy bonito que digamos. Pero ya no es así! El abrigo de cuero de esta temporada es cortado a la última moda, adornado con incrustaciones del mismo cuero, y confeccionado con tanto cuidado y buen gusto como si fuese de cualquier otro material. Se intenta hacer de modo que favorezca la figura y realice su encanto y no simplemente para cubrir la desnudez.

PUNTOS DE COLCHON PARA DIVERSOS ADORNOS

Los puntos usados para adornar colchones, son también apropiados para este mismo objeto en diferentes materiales.

Para hacer un paño para un carrito de bebé o una sabanilla para una cuna, puede hacer las puntadas más pequeñas, en forma de cadenita.



Bonitas demostraciones en estas bolas de mano.

CURSOS DE ENSEÑANZA LIBRE EN EL RAMO DE COSTURA

La Junta de Educación de la Ciudad de Nueva York ha establecido una escuela nocturna en el centro de la ciudad, para los que deseen aprender este ramo. Se ofrece una oportunidad a los operarios y aprendices para perfeccionarse en el oficio.

Algunos de los cursos son los siguientes:

1. Corte de hombre:
2. Corte y diseño.
3. Patrones y nivelación.
4. Alteraciones en patrones.
5. Sastreía de hombre.
6. Piel:

1. Piel en bruto y preparadas.

2. Acabado de las pieles.

3. Manejo de las pieles.

4. Corte.

5. Diseños.

6. Ropa para hombres y niños:

1. Hacer patrones.
2. Drapado.
3. Sombreros.
4. Vestidos.
5. Operar máquinas eléctricas.
6. Hacer pantalones para lámparas y novedades.
7. Diseñar vestidos.
8. Hacer modelos.
9. Nivelar patrones.

Estos cursos son completos en todos los detalles y se dan diplomas a graduarse. La inscripción

está abierta ahora en Central Evening Needle Trades School, 128-136 West 31st St., N. Y. C. Clases los lunes, martes, miércoles y jueves por la noche, desde las 7:15 hasta las 9:15.

CONOCIMIENTOS UTILES

Modo de colocar las mesitas.—Si disponemos de una habitación más larga que ancha, se puede interrumpir el largo de la pared colocando a esta una mesita, pero evítese el colocarla sobre la parte ancha. En el primer caso el aposento parecerá de proporciones más regulares; pero en el segundo, la posición de la mesa contribuirá a poner de manifiesto su falta de proporciones.

Una capa de barniz copal aplicada en las suelas del calzado, y repetida, a medida que se seca la precedente, hasta que los poros del cuero queden impregnados y la superficie brille como una tabla de caoba barnizada, las hace impermeables, y de duración tres veces mayor que las de las suelas no preparadas por este sistema.

FIGURIN CON PATRON

Abriguito para nena 6873.—Este modelo es tan atractivo como los de las personas mayores. Puede hacerse con la capa o sin ella. El cuello forma solapas al frente. Bolsillos insertos con un pequeño ribete, lo adornan. Es bastante ancho, la capa es elegante y añade calor. Lana en tonos marrón y café claro se usó para este modelo. Puede hacerse en pelo de camello, terciopelo o paño fino.

El patrón viene notado en 4 tallas: 2, 3, 4 y 5 años. Para un abrigo con capa para 4 años se necesitan 2 yardas y $\frac{1}{2}$ de un material.

Adoro los abrigos de Heim, que parecen a la vez de piel adornados de tela o de tela adornados de piel—sin que pueda notarse la diferencia. Ven el que les he diseñado hoy? Está confeccionado en mi piel favorita, sin contar con que es mi color predilecto también—gris—y piel "galliac". ¡Y no podrá usted negarme que el cuello en forma de capa es realmente muy bello y original!

Cuando usted busca una bolsa de mano que sea de verdad elegante y distinguida, ¿por qué discutir por el precio? Lo bueno cuesta caro. Yo pagaría el doble por conseguir una realmente distinguida y luego la cuidaría con doble esmero.

Ninguna de ustedes me censurará por haber comprado la que les diseño hoy en una esquina del grabado. Es de gamuza negra y tiene un AQUEL en su estilo y un mango de cristal. ¡¡divina! Estoy tonta con mi compra, porque en verdad vale la pena.

Se envía patrón a cualquier dirección al recibir de 20c. en sellos o en metálico.

Gran manifestación de los republicanos

(Continuación de la 2a. pág.)

bastaría a despachar con don Alfonso.

El ministro señor Estrada negó que el gobierno intente adoptar nuevos conceptos de delito periodístico y añadió que la libertad sería plena, volviéndose al mismo sistema de antes de la dictadura. El ministro agregó luego estas palabras: "El levantamiento de la censura es un acto tan trascendental que creo que la prensa no podrá jamás olvidarlo. Este gobierno va a devolver la libertad a los periódicos que durante siete años la tuvieron perdida."

El señor Viguri manifestó que los periodistas después de quince días de libertad, volverían a echar de menos la censura, pues muchas personas acudirán a solicitar a los periodistas que hagan campañas fuertemente personalistas, de lo cual les es ahora fácil disculparse con la excusa de la censura.

El general Maza se refirió a los sucesos de Rentería, resumiéndolos, pues dijo que sólo fueron un conato de huelga.

El rey en Bilbao

BILBAO, septiembre 7. (A.)—El rey ha visitado el vecino pueblo de Pedernera, la colonia escolar de Nuestra Señora de Begoña, siendo recibido por las autoridades y vitoreado por los colonos.

El rey pidió a la banda de música allí presente que tocara el "Guernikako Arbola", que escuchó a pie y descubierto.

Seguidamente danzaron los escuadrazos, de quienes el monarca hizo elogios.

Al marcharse del pueblo don Alfonso fue despedido cariñosamente. No se sabe aún en qué fecha los reyes se marcharán para San Sebastián.

Llegada de la familia real

SAN SEBASTIAN, septiembre 7. (A.)—La familia real con su séquito llegó de Bilbao en auto, pero como la carretera que conduce a San Sebastián es la misma que pasa por el palacio real de Miramar, las reyes personas no tuvieron necesidad de entrar en la ciudad.

Después de llegar fueron a visitar a don Alfonso el general Berenguer y el ministro señor Matos, que se encuentran en la ciudad. También fueron a visitar al monarca el gobernador de la provincia, señor Santaló, y otras personalidades.

Las impresiones últimas de la huelga son optimistas y se cree que

Envíe a LA PRENSA 20c. en dinero o estampilla de correo y le enviaremos un cuadernillo con los dibujos de las últimas modas de otoño e invierno para señoras, señoritas y niños de ambos sexos, un cuadernillo sobre costura, también algunas labores de aguja (ilustradas en puntos), fáciles de hacer para el verano del hogar. Este cuadernillo está

El Brasil celebró con entusiasmo el día patrio

El presidente Washington Luis pasa revista a 15.000 soldados en Río de Janeiro.—Señorita Univer-so fué elegida ayer tarde y su nombre se dará hoy a la publicidad.

RIO DE JANEIRO, Brasil, septiembre 7. (A.)—El Brasil está celebrando hoy el centésimo octavo aniversario de su independencia de Portugal con grandes maniobras militares y paradas en todo el país.

Del estado presidencial de Praia Beimar el presidente doctor Washington Luis pasó revista esta mañana a quince mil soldados que se formaron en parada en esta capital.

Esta es la última revista militar que practica el presidente Luis antes de entregar el poder, acto que se verificará el 15 del próximo noviembre, cuando tomará posesión el presidente electo doctor Julio Prestes.

Todas las armas estuvieron representadas—de la marina y el ejército—en la demostración de esta mañana.

El acontecimiento más importante del mediodía será la elección de la Señorita Univer-so, de entre las reinas de belleza que han tomado parte en el certamen venidas de los diversos continentes.

Veinte y seis reinas de belleza representan los países del antiguo y el nuevo hemisferio.

La elección de la Señorita Univer-so se efectuará en Copacabana, en el Hotel Palace de la famosa playa.

La fiesta en Washington

WASHINGTON, septiembre 7. (A.)—La histórica fecha del aniversario brasileño será observada hoy sin demostraciones por los representantes diplomáticos de ese país en Washington.

La ausencia del embajador don Amaral, quien se encuentra todavía en Atlantic City de vacaciones y el hecho de que el aniversario cayó en domingo, se combinaron para que no hubiese fiestas ostentosas en dicho aniversario.

El emblema nacional brasileño se encuentra izado en el edificio de la embajada. Los miembros del personal de la embajada en esta capital observaron el día en medio de la mayor tranquilidad.

Mensaje de la Unión

El doctor Leo S. Rowe, director de la Unión Panamericana, a propósito del aniversario de la independencia del Brasil, hizo la siguiente declaración:

"Brasil celebra hoy el aniversario de su independencia. Las recientes décadas han presenciado un gran adelanto en este espléndido país, en todos los órdenes, que le ha dado una envidiable posición internacional. La Unión Panamericana extiende al gobierno y al pueblo del Brasil sus calurosas congratulaciones en esta ocasión memorable."

La crisis política de Panamá gira alrededor

(Continuación de la 1a. pág.)

claraciones exclusivas para LA PRENSA.

"El movimiento político actual en mi país tiende a conseguir la modificación de la ley electoral vigente en la cual la ciudadanía ha perdido completamente la fe como lo indica el ridículo número de votantes que asistieron a las urnas en las elecciones municipales celebradas el mes pasado."

"Los últimos acontecimientos y otros anteriores indican que el pueblo panameño está ya reaccionando contra los sistemas políticos corrompidos y el personalismo imperante. "Se inicia ya un movimiento nacional avasallador que llevará al poder, en un período de tiempo relativamente corto, al elemento sano e incontaminado del país. Puedo decir que si las próximas elecciones presidenciales son el producto del fraude y de la voluntad exclusiva del gran consejo electoral, una revuelta interna sería inminente."

"En mi opinión, el doctor Ricardo J. Alfaro, ministro de Panamá en Washington, parece ser el señalado por el pueblo para encabezar el movimiento de renovación nacional."

"Es tiempo ya, y los últimos acontecimientos políticos ocurridos en la América Hispana así lo indican, que desaparezcan de la tierra los gobiernos antidemocráticos, basados en la fuerza, la corrupción y el fraude."

Washington dispuso un recibimiento entusiasta

(Continuación de la 1a. pág.)

pasaron por sobre el aeródromo de esta las 3.06 P. M. (hora regular), en una hora 18 minutos después de alzar vuelo en el campo Curtiss-Wright.

el lunes habrá terminado el conflicto obrero.

La legación del Perú

MADRID, septiembre 7. (A.)—Oficialmente se ha comunicado que la legación del Perú en España queda a cargo del señor don Gonzalo Aramburo, con carácter de encargado de negocios.

Las oficinas de la legación quedan provisoriamente instaladas en la Avenida de Pi y Margall número 9.

EXCURSIONES

Para Excursiones

en autobús a cualquier parte de los Estados Unidos. Llaman a

AGENCIA TOMAS COLLADA

HOTEL MARTINIQUE

33 St. & Broadway, Teléfono Pennsylvanía 3800.

Notas de Sociedad

Diplomático de viaje

A bordo del "Alfonso XIII" llegará mañana a este puerto, procedente de la Habana, el Excmo. señor don Santiago Méndez Vigo, Embajador de España cerca del gobierno de Cuba.

El distinguido diplomático seguirá a la su patria dentro de algunos días.

Cumpleaños

Celebró ayer sus quince años la señorita Elena Vallarino López, perteneciente a distinguida familia panameña, y quien reside en esta ciudad en compañía de su familia desde hace algunos años.

Para celebrar tan feliz aniversario la señorita Vallarino reunió en su residencia un numeroso grupo de amistades que fueron gentilmente agasajados por la festejada y por su señora madre, Doña Lolita López de Vallarino, una de las más distinguidas y bellas damas panameñas.

A bordo del "Virginia" llega hoy a esta ciudad el joven Rubén Miró Guardia, estudiante panameño que ingresará próximamente a la Universidad de Harvard, en Cambridge, hijo del Dr. Gregorio Miró, ex-Ministro de Panamá en Lima y uno de los más distinguidos juristas de aquella nación.

Desde el mes pasado se encuentra en esta ciudad el Ilmo. y Rmo. señor Luis A. de Mena, Arzobispo de Panamá, quien todos los domingos oficia con sus palabras apostólicas a los feligreses de la parroquia de Nuestra Señora de la Esperanza.

En el Hotel Manger se hospeda el distinguido comerciante mejicano, señor Alberto García Garza, quien se reunirá en New York con su hermana, la señorita Consuelo García Garza. Esta ha estado perfeccionándose en el "belle canto" en los principales centros artísticos de Nápoles, Italia y llegará pronto a esta ciudad.

Es esperado procedente de Puerto Rico el señor Julio Rojo, de la casa Rojo-Fabian & Cia., de esta ciudad. El señor Rojo viene acompañado de su señora esposa, Doña Carmen Rucabado de Rojo y su hijo, Julio Rojo Jr.

Regresó de New Rochelle, donde pasaba varias semanas de vacaciones, el distinguido joven colombiano José A. Cajiao.

En el Hotel Roosevelt se hospedan desde hace varios días procedentes de la Habana los señores Saustiano García de Genaro, de la Sucursal del Banco de Bogotá en la Habana; Eduardo Montalvo, quien ha venido a reunirse con su familia que veranea en los Estados Unidos; Felipe López, alto empleado de la sucursal del National City Bank en la Habana; Juan Castro, de paso para Asheville, N. C., y Alvaro González, quien se encuentra en viaje de negocios por este país.

DE WASHINGTON

El doctor Adrián Recinos, Ministro de Guatemala en Washington, regresó hoy lunes de sus vacaciones, pasadas en compañía de su familia en Ventnor, N. J.

Se encuentra de nuevo en esta capital el doctor Pablo Campos-Ortiz, Secretario de la Embajada Mexicana, quien pasó un mes de vacaciones en su patria.

Según informes recibidos, continúa mejorando el señor Pascual Gutiérrez Rolán, attaché de la Embajada de Méjico, quien como consecuencia de un accidente automovilístico se encuentra hospitalizado desde la semana pasada.

El señor don Miguel Cruchaga

Victrola

DESDE \$25

Tenemos portátiles Victor Ortofonos desde 25.00. Estas pequeñas máquinas tienen todos los adelantos de las grandes y ocupan muy poco espacio. Venga y oiga una de ellas.

Otras portátiles desde \$6.95. DISCOS, ROLLOS, MUSICA, VICTROLAS Y RADIOS. VENTAS A PLAZOS FACILES. DESPACHAMOS ORDENES POR CORREO.

Mande por Catálogos Gratis

CASTELLANOS-MOLINA CORPORATION

LA CASA DE DISCOS Y MUSICA ESPAÑOLA MAS GRANDE Y MAS ANTIGUA DE NUEVA YORK

6 TIENDAS 6

1 SOUTH STREET

ESQUINA DE SOUTH FERRY

45 WEST 116 STREET

ENTRE LENOX Y QUINTA

3478 BROADWAY

ESQUINA CALLE 142

101 LENOX AVENUE

ESQUINA CALLE 115

1352-5th AVENUE

ENTRE CALLES 112 Y 114

175 FERRY STREET

NEWARK, NEW JERSEY

ABIERTAS DE NOCHE

Leyendo LA PRENSA de New York puede estar seguro de que cualquier acontecimiento de interés le será relatado minuciosamente y con la mayor rapidez que la del mejor periódico del mundo.

RECONSTRUYESE EN CASA DEL EXPRESIDENTE SILES LA MUERTE DE LA MONJITA ESPAÑOLA

LA PAZ, Bolivia, septiembre 7. (A.)—Ayer se realizó, a la vez de la mañana, la reconstrucción de la muerte de la monja española Sor Inmaculada, la cual aconteció en la casa del ex presidente Siles, el día de las manifestaciones populares que derrocaron el gobierno de éste.

El cadáver de la monja, exhumado previamente, fué examinado definitivamente antes, habiéndose encontrado que el balazo que le ocasionó la muerte se hizo a unos dos metros de distancia.

Al principio se había supuesto que había sido muerta por una de las balas disparadas por los bandos contendientes el día de la revolución. De ahí que después del examen practicado en el cadáver, el asunto haya adquirido interés.

A favor de un ex-deportista

LA PAZ, septiembre 7. (A.)—Hoy domingo se efectuará un match de fútbol en el estadio de La Paz a beneficio del malogrado jugador Alberto Porcel, quien sufrió la fractura del pie derecho.

Torneo atlético

LA PAZ, septiembre 7. (A.)—El 17 del corriente se efectuará un torneo atlético convocado por el Club Atlante, en el que participarán todas las facultades y colegios.

El presidente de la junta militar, general Carlos Blanco Galindo, donará un hermoso trofeo.

Director de registros

LA PAZ, septiembre 7. (A.)—El general Adalberto Farinas será nombrado director general de los registros civiles de la república.

Charla patriótica

LA PAZ, septiembre 7. (A.)—El periodista peruano señor Juan Pi-

cón Pinzas pronunció una plática anoche en la Universidad de Arequipa, Perú, en homenaje a la juventud universitaria, pueblo y ejercicio bolivianos.

Al hacer referencia a la manifestación habida en La Paz, iniciada por los universitarios bolivianos en honor de la juventud peruana, resaltó el entusiasmo de dicha manifestación, que fué de acercamiento entre las juventudes peruana y boliviana, encaminada a batir las tiranías opresoras de los gobiernos de Siles y Leguía.

La banda del ejército tocó el himno boliviano, que fué escuchado de pie, entre vivos a Bolivia y el Perú.

El señor Wladimir Bermejo hizo uso de la palabra en nombre de los universitarios de Arequipa, enalteciendo la noble actitud pacífica.

El único boliviano asistente a la sublime, significativa actuación, escuchó emocionado, agradeciendo las frases vertidas en honor de Bolivia.

(Sigue en la 5a. pág.)

Emma Boehm Oller

Tiene el gusto de comunicar a la colonia hispanoamericana la

REAPERTURA DE SU ESTUDIO DE PIANO

SE ADMITEN PRINCIPANTES Y ALUMNOS AVANZADOS

HOTEL WINDERMERE

WEST END AVENUE

Esquina a la calle 22.

Teléfono Schuyler 6860.

Apartamento 4 X. Llame de 4 a 7 p.m.

UNO DE ESTOS DIAS UD. DESEARA COMUNICARSE CON

80,000 PERSONAS

CANAL 1200

es uno de los números de teléfono que debe recordar pues éste es el que le puede poner en contacto con todos los hombres y mujeres que leen LA PRENSA todos los días.

Puede que no haya tenido la ocasión de desear ponerse en contacto con los otros lectores de este periódico; que nunca tuviera necesidad de vender su casa, de alquilar o vender su apartamento, de vender su automóvil, su negocio, sus muebles, su radio, piano o cualquiera otra pertenencia. Cuando llegue la ocasión, recuerde... que llamando a Canal 1200 puede comunicarse con un grupo de hombres y mujeres que leen su propio periódico, que tienen sus mismos gustos e inclinaciones y quienes pueden responder más satisfactoriamente a su llamamiento que ningún otro grupo.

¿Quiere vender su casa, su automóvil, su negocio?

¿Quiere alquilar un cuarto que tiene desocupado?

ENTONCES HAGALO SABER A LOS LECTORES DE "LA PRENSA"

¿O necesita un médico, una partera, un dentista, un óptico, un abogado o necesita tomar lecciones de música? Quizás esté pensando en mudarse o necesita un buen impresor.

Para todas o cualquiera de estas necesidades dirijase a la página 7— Todos esos anunciantes solicitan su negocio... ¿está Ud. anunciado?

CUANDO TENGA NECESIDAD DE ANUNCIAR ALGO LLAME A

CANAL 1200

DEPARTAMENTO DE ANUNCIOS

LA PRENSA

245 CANAL STREET

NEW YORK, N. Y.

McLarnin y Singer en su gran pelea del jueves en el Yankee Stadium

Gana el Galicia; el Hispano y el S. C. Portugués empatan a 3 goles

Segura y Sada victoriosos en el Ulmer Park.—Gana el Montañés en Perth Amboy.—Otros partidos

Un empate a tres goles fué el resultado del encuentro que el Hispano F. C. y el Sport Club Portugués de Newark sostuvieron ayer tarde en el Ironbound Field de Newark, N. J., por la copa "Da Bola". Más de 700 personas presenciaron el juego, que fué de extremada emoción y energía. Los rojos, que terminaron el partido con sólo nueve hombres, tuvieron que jugar horas para evitar que sus adversarios aumentaran el tanteo.

En el primer tiempo Carroll introdujo dos tantos hispanofilos y Wall marcó uno para los lusitanos, que perdieron un "penalty".

En el segundo tiempo Carroll volvió a marcar, y O'Hara y Cameron empataron a favor del Sport Club Portugués.

En un encuentro preliminar el segundo cuadro portugués derrotó al Burhensense Club ayer tarde en el Burhensense Club de Perth Amboy, N. J., la copa donada por la delegación de dicha población del club chileno. El score fué de dos a cero.

Emilio Luciani marcó un tanto en contra de los montañeses, malvados en la victoria.

MONTAÑES 2, CHILEAN 0
El Muro Montañés le ganó al Chilean Sporting Club ayer tarde en el Burhensense Club de Perth Amboy, N. J., la copa donada por la delegación de dicha población del club chileno. El score fué de dos a cero.

SADA 2, AMERICA 1
El Sada F. C. sorprendió ayer tarde a los aficionados en el Ulmer Park derrotando por dos a uno al campeón de la Segunda División de la A. I. A., América F. C.

Martin y Simón fueron los autores de los tantos del Sada, y por el América marcó Zamora.

SEGURA 1, VASCO 0
Otra de las sorpresas de ayer tar-

de en el conocido parque de Brooklyn fué la victoria del Segura sobre el Vasco por el "score" mínimo.

Leo introdujo el tanto seguro en la primera parte. F. Albarino, el manager del Segura, está muy satisfecho con la victoria de sus muchachos.

IMPERIO 1, CAMPBELL 1
El anunciado encuentro entre el Imperio F. C. y el Clan Campbell en el Elk Park de Staten Island ayer tarde, terminó con un empate a gol.

Domingo marcó en la segunda parte el gol imperial. Unas 300 personas presenciaron el encuentro.

VALPARAISO 3, MANHATTAN 2
El Valparaíso Sporting Club se impuso ayer tarde al Manhattan F. C. en el Van Cortlandt Park por tres goles contra dos.

Los tantos del Valparaíso fueron marcados por Zamora (2) y Obarrío. Por el Manhattan marcó Mason.

GALICIA 2, S. FRATERNAL 0
El Galicia Sporting Club alcanzó ayer una victoria trabajadísima sobre la Sociedad Fraternal Hispanoamericana de Filadelfia por dos goles a cero en el Ulmer Park ante unas 2,000 personas. Después de una primera parte en blanco y de un juego sumamente nudo en la

segunda hora, los delanteros gallegos sorprendieron la defensa contraria con un decidido ataque en los últimos minutos y la perforaron dos veces.

Me Combie y el misterioso Ducson fueron los autores de los tantos. Los equipos se alinearon así: Galicia: Gortáiz, Brenner, Glasgow, Brazier, Brazier, Mc Grider, Ramirez, Ducson, Scott, Ozores y Me Combie; Sociedad Fraternal: Oliver, Guill, J. Oliver, Hillson, Robertson, Lyell, Lindsay, Miller, Nichols, Dick y Me Duval.

El Alajuelense vence al Fortuna por 4-2

SAN JOSE, Costa Rica, septiembre 7. (P).—El Alajuelense F. C. derrotó por cuatro goles contra dos al Fortuna F. C. de la Habana en su partido de hoy, que fué uno de intenso ataque por ambas partes.

Debido a un incidente con sus compañeros Kremer se negó a jugar en la segunda parte, siendo sustituido por Pipa. Hubo varios incidentes personales. El portero alajuelense agredió injustificadamente a Arturo, siendo castigado con un "penalty" que le dió al Fortuna su primer tanto.

El Fortuna hizo 8 disparos a gol, cometió cinco faltas, tuvo tres "corners", ninguna "mano" y un "offside". El Alajuelense tiró 14 veces a gol, cometió tres faltas, tuvo siete "corners", incurrió en seis "manos", un "off-side" y un penal.

El domingo el Fortuna jugará con el Libertad, equipo de gran resistencia y coraje.

Soto se fracturó una pierna en el encuentro de hoy.

La agencia de la ciudad emplea a 1267 personas durante la última semana

Hoy lunes como de costumbre la agencia gratuita de empleos de la ciudad de Nueva York vuelve a abrir sus puertas para una nueva semana de actividad.

Los grandes almacenes de la ciudad de Nueva York han empezado a cumplir su promesa de emplear personal por medio de la agencia, según manifestó Mrs. Florence Grant, sub-directora de la agencia al cerrar sus puertas el sábado al mediodía. Según la referida señora, la proporción de gente empleada en relación al número de solicitantes aumentó del nueve por ciento el martes último al 12 por ciento el sábado, a pesar de haber sido una semana corta por haber sido el lunes último un día feriado.

El número total de personas colocadas durante la pasada semana se elevó a 1267 de las cuales 162 lo fueron el sábado último.

La victoria de José Santa por knock-out

Jack Shaw, un pugilista norteamericano de enviable "record", sucumbió también bajo el impacto de los tremendos puñetazos de José Santa el viernes último por la noche en el Velódromo de Newark, en el segundo asalto de su pelea pactada a diez.

Shaw había derrotado a Francisco Cruz, portugués también, se proponía hacer lo mismo con Santa, pero sus cálculos le resultaron cortos y completamente contrarios.

Reconstrúyese la casa del presidente Siles

(Sigue en la 3a. pág.)

GINEBRA Suiza, septiembre 7. (P).—En comunicación del ministro de Bolivia en Berna, señor Cortáez, recibida por el secretario general de la Liga de Naciones, se declara que el reciente ataque contra el fortín paraguayo "Rojas Silva" fué practicado por una banda de indios y que la versión paraguaya sobre el incidente no está estrictamente de acuerdo con la verdad.

Añade que Bolivia está dispuesta a hacer las explicaciones necesarias en resguardo del honor y la posición de ambos países.

Gana Bianchi
Rafel Bianchi hizo su retorno a los "rings" derrotando a un Quinon en el Queensboro Stadium con una victoria por K. O. sobre Jack Edwards en el segundo asalto de una pelea pactada a ocho.

En la misma noche Joe Scalfaro le ganó la decisión a Gregorio Vidal. Una contienda sobre un ojo fué la causa de la derrota del españolito, que experimentó gran dificultad por tal motivo.

Gorila Jones y Harry Smith fueron expulsados del "ring" en el noveno asalto por no tratar de pelear.

DOS DE LAS MAS PODEROSAS "MANGAS" DEL PALENQUE EN CONFERENCIA



Arriba, izquierda, Victorio Campolo demostrando prácticamente a Koli-Kolo cómo dispara sus fulminantes derechas; (circulo derecho), Koli-Kolo y Campolo en pleno "ring"; (circulo inferior), Victorio enseñando a su pequeño admirador Jaime Matienzo, hijo de nues-

tro compañero el señor José Matienzo, a castigar el "punching-bag", (abajo, derecha), Campolo y Koli-Kolo disponiéndose a dar un paseo por los alrededores del campamento de Gus Wilson en el hermoso automóvil de aquél.

El Alajuelense vence al Fortuna por 4-2

SAN JOSE, Costa Rica, septiembre 7. (P).—El Alajuelense F. C. derrotó por cuatro goles contra dos al Fortuna F. C. de la Habana en su partido de hoy, que fué uno de intenso ataque por ambas partes.

Debido a un incidente con sus compañeros Kremer se negó a jugar en la segunda parte, siendo sustituido por Pipa. Hubo varios incidentes personales. El portero alajuelense agredió injustificadamente a Arturo, siendo castigado con un "penalty" que le dió al Fortuna su primer tanto.

El Fortuna hizo 8 disparos a gol, cometió cinco faltas, tuvo tres "corners", ninguna "mano" y un "offside". El Alajuelense tiró 14 veces a gol, cometió tres faltas, tuvo siete "corners", incurrió en seis "manos", un "off-side" y un penal.

El domingo el Fortuna jugará con el Libertad, equipo de gran resistencia y coraje.

Soto se fracturó una pierna en el encuentro de hoy.

La agencia de la ciudad emplea a 1267 personas durante la última semana

Hoy lunes como de costumbre la agencia gratuita de empleos de la ciudad de Nueva York vuelve a abrir sus puertas para una nueva semana de actividad.

Los grandes almacenes de la ciudad de Nueva York han empezado a cumplir su promesa de emplear personal por medio de la agencia, según manifestó Mrs. Florence Grant, sub-directora de la agencia al cerrar sus puertas el sábado al mediodía. Según la referida señora, la proporción de gente empleada en relación al número de solicitantes aumentó del nueve por ciento el martes último al 12 por ciento el sábado, a pesar de haber sido una semana corta por haber sido el lunes último un día feriado.

El número total de personas colocadas durante la pasada semana se elevó a 1267 de las cuales 162 lo fueron el sábado último.

La victoria de José Santa por knock-out

Jack Shaw, un pugilista norteamericano de enviable "record", sucumbió también bajo el impacto de los tremendos puñetazos de José Santa el viernes último por la noche en el Velódromo de Newark, en el segundo asalto de su pelea pactada a diez.

Shaw había derrotado a Francisco Cruz, portugués también, se proponía hacer lo mismo con Santa, pero sus cálculos le resultaron cortos y completamente contrarios.

Reconstrúyese la casa del presidente Siles

(Sigue en la 3a. pág.)

GINEBRA Suiza, septiembre 7. (P).—En comunicación del ministro de Bolivia en Berna, señor Cortáez, recibida por el secretario general de la Liga de Naciones, se declara que el reciente ataque contra el fortín paraguayo "Rojas Silva" fué practicado por una banda de indios y que la versión paraguaya sobre el incidente no está estrictamente de acuerdo con la verdad.

Añade que Bolivia está dispuesta a hacer las explicaciones necesarias en resguardo del honor y la posición de ambos países.

Gana Bianchi
Rafel Bianchi hizo su retorno a los "rings" derrotando a un Quinon en el Queensboro Stadium con una victoria por K. O. sobre Jack Edwards en el segundo asalto de una pelea pactada a ocho.

En la misma noche Joe Scalfaro le ganó la decisión a Gregorio Vidal. Una contienda sobre un ojo fué la causa de la derrota del españolito, que experimentó gran dificultad por tal motivo.

Gorila Jones y Harry Smith fueron expulsados del "ring" en el noveno asalto por no tratar de pelear.

Las fiestas patrias mejicanas sobrepasarán en fausto a las de años anteriores

La comisión de publicidad del Comité Patriótico Mexicano encargado de la conmemoración del CXX aniversario de la independencia nos participa que a juzgar por el entusiasmo con que vienen trabajando las diferentes comisiones del Gran Comité, la celebración de este año sobrepasará con mucho en fausto y en espíritu a las de años anteriores.

La comisión de programa, presentando un programa artístico que sea nota de cultura en la historia de las colonias hispanas de esta ciudad. Numerosos artistas hispanoamericanos, formarán grupo que dirija a toda la concurrencia en el canto del himno nacional mejicano.

Hasta ahora, la comisión anuncia la participación de los siguientes artistas: sopranos, señoritas Margarita Cueto, Angelina Loyo y hermanos Crespo; tenores, señores Jorge Avila y José Arvizu; barítonos, José Placencia. También se ha solicitado la colaboración del pianista centroamericano, profesor Luis Delgado. En el programa figurarán también la bailarina Carolina Gava, y las parejas de baile Ojeda y Revueltas.

El acto oficial, consistente en el tradicional "grito" de las once de la noche del día quince, se ha fijado en manos del Consulado General de Méjico y será el señor cónsul general, don Enrique D. Ruiz quien designe a la persona que pronuncie el discurso alusivo a la hora. El señor Ruiz será quien vote a Méjico y a su independencia.

La comisión de programa se muestra muy complacida con la abierta y noble cooperación que le han brindado las sociedades "Cultural Mexicana" y "Comité Pro-La Raza". Estas dos entidades, en noble gesto de patriotismo y desinterés, acordaron cancelar las fiestas que tenían en preparación para unirse al Comité Patriótico, a efecto de que la colonia se presente en Nueva York, ante las colonias hermanas y ante la sociedad en general, como una entidad unida y solidificada en el recuerdo de los héroes de su patria.

Siguen los terremotos

MURCIA, septiembre 7. (P).— Toda la región se halla alarmada por los terremotos que se sienten durante los últimos días.

Los temblores más intensos se han sentido en la región de Molina de Segura, donde los habitantes duermen en los campos temerosos de que se les caigan los techos encima.

El terremoto de ayer ha sido importante, habiéndose agrietado varias casas.

La zona principal de los terrenos se encuentra enclavada entre Archena y Fortuna, donde hay bañeros de aguas minerales muy calientes.

A causa del pánico se hallan en ferreas muchas familias, principalmente niños.

Comisiones de los pueblos afectados han pedido al gobierno que envíe comisiones para que estudie los fenómenos.

co que ha realizado, pues ya 'yabae' con la precisión de un veterano.

Además de estos cuatro asaltos trabajó unos tres más de diversos ejercicios.

Mc Mahon enfrentará a Koli-Kolo con G. Charles en el Olympia Athletic Club

Aguilar con Lou Paluso en el Yankee Stadium en interesante pelea.—Otros programas

Con el combate Jimmy McLarnin-Al Singer en el Yankee Stadium la noche del próximo jueves, comenzarán lo que, dividiendo la vida de la temporada boxística al aire libre en sus correspondientes tres fases, podríamos llamar estereos de la misma. Un par de semanas después, y en el mismo lugar, Victorio Campolo y Jack Sharkey cerrarán la temporada de actividades veraniegas con el consabido "broche de oro".

Viernes
Olympia A. C.—Koli Kolo vs. Gaston Charles, diez rounds; Antol Kocis vs. Freddy Lattanzio; Eduardo Duany vs. Pete Camarone, Augustine Pérez vs. Jackie Goldfarb, seis rounds; Jack Vittas vs. Jack Winakur, Augie Ruggiero vs. Ray Moran, Bobby Herman vs. Paul Holland, cuatro rounds.

Pero McLarnin y Singer no han acaparado toda la atención de los aficionados. Jess McMahon ha arreglado un programa a base de un "match" entre Koli-Kolo y Gaston Charles, a verificarse la noche del viernes en el Olympia Athletic Club, que es el típico del día entre nuestros aficionados.

Un combate entre un "slugger" empuernado como Charles y un contragolpeador implacable como Koli-Kolo!

Está noche
Dexter Park Arena: Ray Miller vs. Mike Sarto, Tony Maraglano vs. Solly Ritz, diez rounds; Joey Leone vs. Izzy Cohen, cuatro rounds; Lou Lampert vs. Mickey Carlo, José Rodríguez vs. Jerry Granton, cuatro rounds.

Martes
Queensboro Stadium: George Hoffman vs. Ralph Ficuccio, Marty Fox vs. Lou Barba, Pete De Grasse vs. Johnny Erickson, Bob Olin vs. Pat Walsh, Ralph Lenny vs. Johnny Ramney, ocho rounds; Pete Hayes vs. Matty de Santis, cuatro rounds.

Miércoles
Starlight Park: Miki Gelb vs. Maxie Liener, Sonny Parson vs. Joe Comforti, Joe Gorman vs. Al Palladino, Andy Savola vs. Bruno Pettracha, Joe Sepe vs. Charles Gewertz, seis rounds; Jimmy Tarce vs. Benny Martini, Artie Weinberg vs. Frank Rinaldo, cuatro rounds.

Yankee Stadium: Jimmy McLarnin vs. Al Singer, diez rounds; Joe Dundee vs. Ben Jeby, Lou Paluso vs. Armando Aguilar, Nel Tarleton vs. Louis Pérez, ocho rounds.

Jueves
Yankee Stadium: Jimmy McLarnin vs. Al Singer, diez rounds; Joe Dundee vs. Ben Jeby, Lou Paluso vs. Armando Aguilar, Nel Tarleton vs. Louis Pérez, ocho rounds.

Un policía y un malhechor heridos en Detroit

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

DETROIT, septiembre 7. (P).— El detective de esta ciudad Edward Barney, del departamento de policía, un malhechor cuya identidad aún no se conoce, resultaron heridos de gravedad hoy en esta ciudad en un tiroteo que los bandidos sostuvieron con la fuerza pública aquí esta tarde.

SECCION DE RADIO

Canciones criollas por el conjunto típico argentino de la WOR.—El cantante-compositor Alfredo Cuadra en dos programas. —Hoover recibe a Coste y Bellonte. —La Conferencia Interamericana de Agricultura. —WABC ofrece la ópera "Flauta Mágica" de Mozart. —El juego de baseball entre New York y Brooklyn hoy a las 2.45 de la tarde.

El conjunto típico argentino que bajo la dirección del maestro Vincent Sorey radia esta noche a las 9.30 por la estación WOR, ha conectado el siguiente programa de música popular criolla:

Gitana negra
No me desates penas (tango)
Alma trera (joropo)
¿Por qué te vas? (danza)
A la Polka
Noche silenciosa (dúo)
Corazón marino (cucua)
Dilegato (maxixe)

Alfredo Cuadra, el popular artista-compositor mejicano, ofrece hoy dos programas. En el primero, a las 11.45 a. m., por la estación WOR cantará el grupo de canciones que a continuación se indican:

Chinampera
Fondo azul
Mirame así
Noche de Reyes
La Polka

Por la WGBS, a las 8.30 p. m., las composiciones seleccionadas por el señor Cuadra incluyen números populares de última novedad en México y países de la América hispana.

El tributo oficial de la nación a los aviadores franceses Dieudonne Coste y Maurice Bellonte será radiado por las estaciones WEAF y WJZ, de la red Nacional, así como por la WABC de la Columbia, comenzando a las 12.30 de la tarde de hoy, directamente de Washington, donde serán recibidos dichos "ases" por el presidente Hoover. Además del discurso de bienvenida por el jefe del ejecutivo nacional, al que contestará M. Coste en francés, se espera que harán uso de la palabra otros notables aviadores que se encontrarán presentes, entre ellos el coronel Charles A. Lindbergh, el contralmirante Richard E. Byrd y el capitán Eddie Rickenbacker.

Hoy al mediodía se inaugura en la capital federal la Primer Conferencia Interamericana de Agricultura, Silvicultura e Industria Animal, convocada para tratar de bienentendido en dichas materias para beneficio de las naciones de América. A las 12.00, la estación

PROGRAMA PARA HOY SELECCIONES

11.45 A. M.—Conjunto Cuadra; programa mejicano—WOR.
12.00 M.—Conferencia Interamericana de Agricultura—WJZ.
1.30 P. M.—Recepción presidente Hoover a Coste y Bellonte—WEAF, WJZ, WABC.
2.45 P. M.—Juego de baseball, Boston—WABC.
3.10 P. M.—Conferencia Interamericana de Agricultura—WEAF.
7.50 P. M.—Rox y su grupo—WJZ.
8.00 P. M.—Ecos de las Candelias—WOR.
8.30 P. M.—Programa mejicano; Alfredo Cuadra—WGBS.
8.30 P. M.—Banda de Marina Americana—WABC.
9.30 P. M.—Programa Argentino—WOR.
10.00 P. M.—Programa Panetela Robert—WABC.
10.00 P. M.—Programa Stromberg-Carlson—WJZ.
10.30 P. M.—Programa Shell; variedades—WEAF.
10.30 P. M.—Opera en miniatura: "La Flauta Mágica"—WABC.

11.00 A. M.—Variedades.
11.58 A. M.—Informes meteorológicos.
6.00 P. M.—Martín Rabinovich, barítono.
6.15 P. M.—Alman, elemental, ocupación.
6.30 P. M.—Martín Rabinovich, barítono.
7.00 P. M.—Junta de Bienestar Social.
7.10 P. M.—Recital, barítono y piano.
7.25 P. M.—Resultados de baseball.
7.30 P. M.—Informes policíacos.
7.40 P. M.—Conjunto musical.
7.50 P. M.—Trío sinfónico.

WABC, 526 M.
9.00 A. M.—Variedades.
9.15 A. M.—Variedades.
9.30 A. M.—Orquesta Ted Lardon.
9.45 A. M.—Variedades.
9.55 A. M.—La Balsa.
10.00 A. M.—Programa Orchestral.
10.10 A. M.—Canciones.
10.20 A. M.—Programa Berenson.
10.30 A. M.—Nick Kenny.
10.40 A. M.—Programa Warren-Nash.
10.50 A. M.—Revista deportiva.
11.00 A. M.—Los Mensajeros.
11.10 A. M.—Conjunto musical.
11.20 A. M.—Orquesta Florence Richardson.
11.30 A. M.—Orquesta Danceland.
11.40 A. M.—Orquesta Abbey Club.
11.50 A. M.—Conjunto de jazz.

WGBS, 500 M.
9.00 A. M.—Variedades.
9.15 A. M.—Variedades.
9.30 A. M.—Orquesta musical.
9.45 A. M.—Variedades.
9.55 A. M.—Del estudio.
10.00 A. M.—Canciones.
10.10 A. M.—Trio Olympia.
10.20 A. M.—Conjunto musical.
10.30 A. M.—Resultados de baseball.
10.40 A. M.—Piquito teatro.
10.50 A. M.—Programa Panetela Robert.
11.00 A. M.—Noche en Italia.
11.10 A. M.—Programa mejicano.
11.20 A. M.—Tres Salsas.
11.30 A. M.—Ecos de Rusia.
11.40 A. M.—Orquesta Walter Scott.
11.50 A. M.—Los Radietas.
12.00 A. M.—Conjunto musical.
12.10 A. M.—Orquesta Arcadia.

WEAF, 454 M.
9.00 A. M.—Gimnásticas.
9.15 A. M.—Variedades.
9.30 A. M.—Selecciones populares.
9.45 A. M.—Instituto doméstico.
9.55 A. M.—Música.
10.00 A. M.—En alas del canto.
10.10 A. M.—Los maridos y el tiempo.
10.20 A. M.—Orquesta Palais d'Or.
10.30 A. M.—Recepción Hoover a Coste y Bellonte.
10.40 A. M.—Variedades.
10.50 A. M.—Conferencia Interamericana de Agricultura.
11.00 A. M.—Variedades.
11.10 A. M.—Programa infantil.
11.20 A. M.—Orquesta para el té.
11.30 A. M.—Los Mensajeros.
11.40 A. M.—Orquesta para baile.
11.50 A. M.—Resultados de baseball.
12.00 A. M.—Variedades.
12.10 A. M.—Programa de teatro o no.
12.20 A. M.—Notas de Washington.
12.30 A. M.—Gitarra y piano.
12.40 A. M.—Jazz.
12.50 A. M.—Música.
13.00 A. M.—Orquesta Sinfónica.
13.10 A. M.—Orquesta de New Yorker.
13.20 A. M.—Orquesta Edgewood Beach.

WOR, 423 M.
9.00 A. M.—Clases de gimnasia.
9.15 A. M.—Variedades.
9.30 A. M.—Programa mejicano.
9.45 A. M.—Programa musical.
9.55 A. M.—Variedades.
10.00 A. M.—Tío Don.
10.10 A. M.—Despertar.
10.20 A. M.—Orquesta Hoffbrau.
10.30 A. M.—Discurso político.
10.40 A. M.—Variedades.

LA CASA FUNERARIA
Ceremonia Económica
Llame-TRAFALGAR 8200
FRANK E. CAMPBELL
"The Funeral Chancel" (libre culto)
Broadway y 66th Street, N.Y.

LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA NAVAL PRACTICAN PARA EL FOOTBALL



Utilizando algo que parece ser asientos de automóvil, los aspirantes a entrar en el cuadro de football de la Academia Naval de Estados Unidos, practican en la forma que se ve en el grabado, y la cual, según sus maestros, es la mejor para fortalecer los músculos de los hombros y la espalda.

Argentina entera celebró ayer

(Continuación de la p. 6a.)

se dirigió a la multitud desde el balcón principal de la casa de gobierno, anunciando que el ejército y la marina habían cumplido con su deber al derribar un gobierno que no respetaba la constitución y declaró que pondrían el poder en manos de las autoridades civiles, pidiendo al pueblo su cooperación por medio del cumplimiento de sus deberes de ciudadanos.

El derramamiento de sangre

BUENOS AIRES, septiembre 7. (P.)—Entre las notas luctuosas que dejó la revolución triunfante, junto las bajas ocurridas en los dos tiroteos de ayer en la Plaza del Congreso y frente a "La Epoca", se comentan con sentimiento sincero la muerte de los coroneles de aviación del Campo de Mayo, Torres y Crespo, a quienes sus compañeros de armas dieron muerte, en la mañana de ayer, al pretender mantener a las tropas en la lealtad al gobierno constituido.

También se comenta que, entre los que cayeron en el tiroteo de la Plaza del Congreso, se halla el jugador de polo del equipo internacional, capitán Enrique Padilla. En un principio habíase dicho que había mil personas muertas o heridas, pero tales rumores han quedado perfectamente desmentidos. El total se eleva sólo a quince muertos y algunos más de cien heridos.

Unánimemente se concede mucho del mérito de la rápida y decisiva marcha de la revolución a los cadetes del colegio militar, que con su resuelta actitud arrastraron a las tropas vacilantes del Campo de Mayo a avanzar sobre Buenos Aires bajo la jefatura del general Uriburu.

Las provincias aceptan

BUENOS AIRES, septiembre 7. —Buenas horas de revolución efectiva han sido suficientes para la configuración política del país. Las informaciones de todas las provincias indican que ha sido aceptado sin oposición alguna el nuevo gobierno provisional. Altos jefes militares están haciéndose cargo provisionalmente del gobierno provincial en todas partes.

La ciudad conserva ya su aspecto habitual, después de la excitación de los días últimos. No hay periódicos radicales en las calles, habiendo sido totalmente destruidos ayer las imprentas de los dos que tenían el partido rojo. Los demás periódicos saludan entusiásticamente el triunfo de la revolución.

De La Plata llegan informes alarmantes sobre la salud del ex-presidente Yrigoyen, víctima de un enorme abatimiento en su alojamiento del hospital de infantería, donde está internado pero no detenido. Le acompañan su hijo y dos médicos, con el señor Scarlatto, famoso amigo íntimo y confidente del expresado, quien comenzó la vida como limpiabotas del doctor Yrigoyen y llegó a ganar su confianza hasta convertirse en el mediador obligado para cuantos solicitaban la gracia del caudillo radical.

El compromiso de los militares

BUENOS AIRES, 7 de sep. (P.)—Los militares que intervinieron en la rebelión, habiendo firmado un documento que decía: "el movimiento se dirige contra los hombres que actualmente ocupan las más altas posiciones públicas y que olvidando la fe jurada a la nación, se han apartado de toda norma ética en el ejercicio de las funciones, llevando al país a un estado de subversión constitucional y al desorden político y económico, que subleva la conciencia nacional."

"El gobierno provisional proclama el respeto a la constitución y a las leyes fundamentales vigentes y todos se limitan a destacar las noticias recibidas, absteniéndose de todo comentario, con excepción de "La Nación" que publica un editorial bajo el título de "La Hora de Chile", que empieza así: "Nuestras fronteras, en este momento, la misión extraordinaria de marcar un límite moral entre el orden chileno y el desorden suramericano. Mientras los países limítrofes, Perú, Bolivia y la Argentina, agotan sus energías entre sangrientas condiciones internas, aquí laboramos tranquilamente a la sombra provechosa de una noble paz interna y externa. En el mismo instante en que los gobiernos vecinos caen violentamente, en medio de airadas acusaciones de negligencia, deshonra y de un partidismo virulento, en el manejo de los negocios públicos, aquí el labor del ejecutivo se caracteriza por su rapidez y eficacia."

El Ayuntamiento de Madrid

Los intereses colectivos y por la ausencia completa de toda filación partidista.

"Mientras Siles, Leguía e Yrigoyen se obligaron a abandonar sus altas funciones, el presidente Ibáñez recibe el homenaje cálido y respetuoso de los representantes de todas las instituciones obreras del país, ante las cuales acude democráticamente a expresar los anhelos patrióticos por la grandeza y la prosperidad de Chile en medio de la mayor armonía y tranquilidad nacionales."

La hecatombe de Sto. Domingo es cada vez mayor

(Continuación de la p. 6a.)

Integra del barco-faro dominicano "Doce de Julio" (14 hombres) pereció durante el huracán al hundirse el ferozmente. Entre los muertos no ha sido aún identificado ningún norteamericano. Los norteamericanos que se encuentran en el barco, en la actualidad, en compañía de los miembros de su gabinete. El presidente Trujillo ha establecido la casa de gobierno en el fuerte Ozama, donde trabaja en compañía de los miembros de su gabinete. Varios grupos han logrado internarse hasta quince millas en los alrededores de la capital e informan que la desolación es absoluta. La tormenta destruyó las cosechas de caña y café, parte vital de la vida económica de Santo Domingo. Las cuadrillas de soldados y particulares dedicadas a la busca de cadáveres anuncian el encuentro de nuevas víctimas disparando un tiro al aire. Durante todo el día se han estado oyendo disparos. Los efectos de la acción han sido muchísimo más espantosos de lo que en un principio se creyó y personas que presenciaron los terrores de Messina y el Japon aseguran que nunca vieron escenas tan horribles como las ocurridas aquí durante la hecatombe de Santo Domingo. Las personas que han logrado escapar a través del río Ozama aseguran que en Villa Franca contaron 300 muertos y 500 heridos. Los ingenios de San Luis y San Isidro quedaron totalmente destruidos a pesar de que estaban situados a varios kilómetros de la capital. Se pide auxilio al mundo entero

PARIS, septiembre 7. (P.)—El comité internacional de la Cruz Roja acordó apelar a todos los países para que ayuden en auxilio de Santo Domingo, donde uno de los más violentos huracanes que registra la historia, arrasó prácticamente la capital, dando muerte a miles de personas. Esta solicitud fué hecha a petición de la Cruz Roja dominicana. La Unión Panamericana presta su cooperación

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, septiembre 7.—El consejo directivo de la Unión Panamericana, se reunió hoy en sesión especial, que tuvo lugar en el palacio de la Unión, para tomar en cuenta la situación desastrosa que existe en la capital de la República Dominicana, por causa del ciclón.

SOCIEDADES HISPANAS

RESULTO MUY BRILLANTE EL BAILE DE LA PORTO RICAN BROTHERHOOD OF AMERICA

La concurrencia fué numerosa.—Brillante fiesta campestre en el Ulmer Park.—Otras sociedades

Los salones de la Porto Rican Brotherhood of America ofrecían un hermoso aspecto la noche del sábado último cuando se iniciaba la temporada social de dicha institución en Harlem, con un elegante baile. El acto provocó una lucida reunión de la que participaron numerosas damitas y jóvenes pertenecientes a la colonia puertorriqueña de la metrópoli, entre quienes y en el "marullo" del baile pudimos tomar nota de las siguientes:

Señoritas Providencia G. Ramos, M. C. Suarez, Luisa Alfonso, Ana Muriel, Emilia Suarez, Antonia M. Defendi, Angelina Alfonso, M. Sepulveda, M. Lopez, Carmen Marrero, Matilde M. Miranda, Carmen E. Sumerville, M. Marrero; y los señores Erasmo Vando, Roberto Dallis, Juan M. Morales, George Scalet, Anibal Silvestre, Francisco de los Reyes, Teófilo Acevedo, José Quiñones, Pedro Flores, Pedro Miranda, Armando Canales, Francisco Muriel, Julio Benítez, Félix Morales, J. G. Menchaca, Pablo Morales, E. Arroyo, J. Manuel Morales, Antonio López, A. Ramos, Ezequiel Flores, M. Ortiz, Oscar Montiel de la Roche, Luis Porrata Doria, Harry Piedra y Joseph Chory.

Aménizó el acto con un selecto programa de sones, danzas y bailes americanos, la orquesta dirigida por el maestro Manrique Pagán.

VALPARAISO SPORTING CLUB
Esta sociedad sigue con bastante actividad los preparativos para el Baile y Baile con que celebrará el aniversario de la Independencia de Chile el sábado 20 de septiembre. Aménizará el acto una buena orquesta; además han ofrecido su desinteresado concurso el conocido payador señor A. Cornejo y otros artistas hispanos.

El sábado pasado se hizo presentación a los socios de una hermosa copa y medalla donadas por el señor Alberto Larraín, el inteligente "manager" del peso medio chileno Armando Aguilar.

JIRA GALICIA-SADA
Se vio sumamente concurrida la fiesta campestre celebrada por el Galicia Sporting Club y la sociedad Sada y sus Contornos en el Ulmer Park, Brooklyn, en el día de ayer. La gente empezó a llegar en las primeras horas de la mañana, y a la hora señalada para el comienzo de los partidos el campo de juego se hallaba rodeado de un numeroso núcleo de aficionados.

Por la noche se bailó hasta avanzada hora, entre la animación general.

ACUERDA

1o.—Que por medio de sus representantes ante el consejo directivo se invite a los gobiernos que la integran a venir en auxilio de la República Dominicana en el tiempo, proporción, oportunidad y medida que cada uno de ellos encuentre conveniente.

2o.—Que por conducto de las agencias nadas de cada gobierno se excite a las instituciones y sociedades filantrópicas de cada país a que acudan en auxilio de esta república como iniciativa privada.

3o.—Que se autorice al director general para que en nombre del consejo transmita un mensaje de simpatía y condolencia al presidente Trujillo y al representante de la República Dominicana en Washington y le comunique este acuerdo.

Segundada la moción del señor Trujillo por el encargado de Negocios de Cuba, doctor José T. Barón, la resolución fué aprobada unánimemente. De acuerdo con ella, los representantes diplomáticos de los países americanos comunicarán dicha resolución a sus respectivos gobiernos.

Comité de Auxilios

Demostrando la honda preocupación que sienten por la desgracia ocurrida a Santo Domingo, los miembros del Comité de Auxilio dominicano continuó sesionando durante el día de ayer en las oficinas del consulado general de Puerto Rico, para acordar las medidas que se han ofrecido para auxiliar a la Cruz Roja en esta emergencia.

LABORA LA CRUZ ROJA

SANTO DOMINGO, septiembre 7. (P.)—El doctor Ferrás, jefe director de la unidad médica de Puerto Rico que se encuentra en esta ciudad, inició ayer las labores, con la cooperación del ministro de los Estados Unidos, Curtis.

El presidente Trujillo ha establecido la casa de gobierno en el fuerte Ozama, donde trabaja en compañía de los miembros de su gabinete. Varios grupos han logrado internarse hasta quince millas en los alrededores de la capital e informan que la desolación es absoluta. La tormenta destruyó las cosechas de caña y café, parte vital de la vida económica de Santo Domingo. Las cuadrillas de soldados y particulares dedicadas a la busca de cadáveres anuncian el encuentro de nuevas víctimas disparando un tiro al aire. Durante todo el día se han estado oyendo disparos.

Los efectos de la acción han sido muchísimo más espantosos de lo que en un principio se creyó y personas que presenciaron los terrores de Messina y el Japon aseguran que nunca vieron escenas tan horribles como las ocurridas aquí durante la hecatombe de Santo Domingo. Las personas que han logrado escapar a través del río Ozama aseguran que en Villa Franca contaron 300 muertos y 500 heridos. Los ingenios de San Luis y San Isidro quedaron totalmente destruidos a pesar de que estaban situados a varios kilómetros de la capital.

Se pide auxilio al mundo entero

PARIS, septiembre 7. (P.)—El comité internacional de la Cruz Roja acordó apelar a todos los países para que ayuden en auxilio de Santo Domingo, donde uno de los más violentos huracanes que registra la historia, arrasó prácticamente la capital, dando muerte a miles de personas. Esta solicitud fué hecha a petición de la Cruz Roja dominicana. La Unión Panamericana presta su cooperación

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, septiembre 7.—El consejo directivo de la Unión Panamericana, se reunió hoy en sesión especial, que tuvo lugar en el palacio de la Unión, para tomar en cuenta la situación desastrosa que existe en la capital de la República Dominicana, por causa del ciclón.

El Ayuntamiento de Madrid

Los intereses colectivos y por la ausencia completa de toda filación partidista.

"Mientras Siles, Leguía e Yrigoyen se obligaron a abandonar sus altas funciones, el presidente Ibáñez recibe el homenaje cálido y respetuoso de los representantes de todas las instituciones obreras del país, ante las cuales acude democráticamente a expresar los anhelos patrióticos por la grandeza y la prosperidad de Chile en medio de la mayor armonía y tranquilidad nacionales."

La hecatombe de Sto. Domingo es cada vez mayor

(Continuación de la p. 6a.)

Integra del barco-faro dominicano "Doce de Julio" (14 hombres) pereció durante el huracán al hundirse el ferozmente. Entre los muertos no ha sido aún identificado ningún norteamericano. Los norteamericanos que se encuentran en el barco, en la actualidad, en compañía de los miembros de su gabinete. El presidente Trujillo ha establecido la casa de gobierno en el fuerte Ozama, donde trabaja en compañía de los miembros de su gabinete. Varios grupos han logrado internarse hasta quince millas en los alrededores de la capital e informan que la desolación es absoluta. La tormenta destruyó las cosechas de caña y café, parte vital de la vida económica de Santo Domingo. Las cuadrillas de soldados y particulares dedicadas a la busca de cadáveres anuncian el encuentro de nuevas víctimas disparando un tiro al aire. Durante todo el día se han estado oyendo disparos. Los efectos de la acción han sido muchísimo más espantosos de lo que en un principio se creyó y personas que presenciaron los terrores de Messina y el Japon aseguran que nunca vieron escenas tan horribles como las ocurridas aquí durante la hecatombe de Santo Domingo. Las personas que han logrado escapar a través del río Ozama aseguran que en Villa Franca contaron 300 muertos y 500 heridos. Los ingenios de San Luis y San Isidro quedaron totalmente destruidos a pesar de que estaban situados a varios kilómetros de la capital.

Se pide auxilio al mundo entero

PARIS, septiembre 7. (P.)—El comité internacional de la Cruz Roja acordó apelar a todos los países para que ayuden en auxilio de Santo Domingo, donde uno de los más violentos huracanes que registra la historia, arrasó prácticamente la capital, dando muerte a miles de personas. Esta solicitud fué hecha a petición de la Cruz Roja dominicana. La Unión Panamericana presta su cooperación

Servicio especial de LA PRENSA

WASHINGTON, septiembre 7.—El consejo directivo de la Unión Panamericana, se reunió hoy en sesión especial, que tuvo lugar en el palacio de la Unión, para tomar en cuenta la situación desastrosa que existe en la capital de la República Dominicana, por causa del ciclón.

El Ayuntamiento de Madrid

Los intereses colectivos y por la ausencia completa de toda filación partidista.

"Mientras Siles, Leguía e Yrigoyen se obligaron a abandonar sus altas funciones, el presidente Ibáñez recibe el homenaje cálido y respetuoso de los representantes de todas las instituciones obreras del país, ante las cuales acude democráticamente a expresar los anhelos patrióticos por la grandeza y la prosperidad de Chile en medio de la mayor armonía y tranquilidad nacionales."

La hecatombe de Sto. Domingo es cada vez mayor

(Continuación de la p. 6a.)

Integra del barco-faro dominicano "Doce de Julio" (14 hombres) pereció durante el huracán al hundirse el ferozmente. Entre los muertos no ha sido aún identificado ningún norteamericano. Los norteamericanos que se encuentran en el barco, en la actualidad, en compañía de los miembros de su gabinete. El presidente Trujillo ha establecido la casa de gobierno en el fuerte Ozama, donde trabaja en compañía de los miembros de su gabinete. Varios grupos han logrado internarse hasta quince millas en los alrededores de la capital e informan que la desolación es absoluta. La tormenta destruyó las cosechas de caña y café, parte vital de la vida económica de Santo Domingo. Las cuadrillas de soldados y particulares dedicadas a la busca de cadáveres anuncian el encuentro de nuevas víctimas disparando un tiro al aire. Durante todo el día se han estado oyendo disparos. Los efectos de la acción han sido muchísimo más espantosos de lo que en un principio se creyó y personas que presenciaron los terrores de Messina y el Japon aseguran que nunca vieron escenas tan horribles como las ocurridas aquí durante la hecatombe de Santo Domingo. Las personas que han logrado escapar a través del río Ozama aseguran que en Villa Franca contaron 300 muertos y 500 heridos. Los ingenios de San Luis y San Isidro quedaron totalmente destruidos a pesar de que estaban situados a varios kilómetros de la capital.

Se pide auxilio al mundo entero

PARIS, septiembre 7. (P.)—El comité internacional de la Cruz Roja acordó apelar a todos los países para que ayuden en auxilio de Santo Domingo, donde uno de los más violentos huracanes que registra la historia, arrasó prácticamente la capital, dando muerte a miles de personas. Esta solicitud fué hecha a petición de la Cruz Roja dominicana. La Unión Panamericana presta su cooperación

ZENDEJAS MEDICINE

VICORIZA LA SANGRE
MEJORA LA NUTRICION
Y AUMENTA LA RESISTENCIA FISICA.

El resultado es:
Mente clara,
alegría de vivir
y larga vida.

Exija Vd.

Zendejas

Y rechace substitutos
que le digan que es
lo mismo que el
Zendejas.

FOLLETOS GRATIS

ZENDEJAS PRODUCTS CO.

66 BEAVER ST.

NEW YORK N.Y.

PARA PUBLICAR UN ANUNCIO en LA PRENSA cuando no pueda acudir en persona a 245 CANAL STREET llame por teléfono a CANAL 1200 o entréguelo a uno de los agentes de esta lista antes de las 5 de la tarde

DESDE LA CALLE 14 PARA ABAJO

VALCAREL 42-115 St. (14 St.)

BAYARD ADV. AGENCY 29 Cleveland Place

LEDDY & JOHNSTON 5 Broadway

WERTHEIM A. 56 First Avenue

DESDE LA CALLE 59 PARA ABAJO (Lado Este)

LEXINGTON A. 736 Lexington Ave. (59 St.)

REALSERVICE ADV. AGENCY 15 E. 4th St.

J. GILMAN 159 E. 34 St.

FRIEND A. 171 Madison Ave. (33 St.)

ZORN A. A. 320 First Ave. (19 St.)

DESDE LA CALLE 59 PARA ABAJO (Lado Oeste)

EVERETT ADV. AGENCY 1482 Broadway (42 St.)

DIBNER & DORSKIND 328 W. 42 St.

BAROR A. 152 West 42nd St.

BAROR A. 110 West 42nd St.

ROTHMAN A. 104 West 42nd St.

FIFTH AVE. ADV. OFFICE 603-6th Ave. (42 St.)

SEYMOUR BLUM, 276 W. 43 St. (4th Ave.)

DESDE LA CALLE 125 PARA ABAJO (Lado Oeste)

HUNTINGTON A. 143 W. 125 St.

SORIN ADV. AGENCY 2166-8th Ave. (117 St.)

JAFFA ADV. AGENCY 1418-5 Ave. (116 St.)

RAMON ARIAS 243 W. 116 St.

LIBRERIA SANJURJO 143 W. 116 St.

BASHO & MENDELSON 323 Manhattan St. (116 St.)

D. CASTELLANOS A. 101 Lenox Ave. (115 St.)

BERENSON 2099 Eighth Ave. (113 St.)

LIBRERIA CERVANTES 62 Lenox Ave. (113 St.)

DESDE LA CALLE 125 PARA ABAJO (Lado Este)

HODGES A. A. 1517-3 Ave. (115 St.)

HAGAMAYER 2119-3 Ave. (116 St.)

VINCENT A. 1675 Lexington Ave. (105 St.)

KEREKES BROS. 208 E. 86 St.

DESDE LA CALLE 125 PARA ARRIBA

DAILY A. A. 304 West 145 St.

REICH & SCHRIFT 146 Hamilton Pl.

entre 144th St. & Amsterdam Ave.

BLUM ADV. AGENCY 2914-3 Ave. (149 St.)

VINCENT A. 1675 Lexington Ave. (105 St.)

KEREKES BROS. 208 E. 86 St.

DESDE LA CALLE 125 PARA ARRIBA

ROSOVSKY A. A. 1731 Amsterdam Ave. (155 St.)

GILLES ADV. AGENCY 120 E. Fordham Rd.

KIEPFAHMAN R. 3851 White Plains Rd.

H. SCHEFFERS A. 3892 Broadway (158 St.)

TIFT A. A. 2509 Broadway (154 St.)

WASHINGTON HEIGHTS ADV. AGENCY, 585 West 181 St.

BROOKLYN

WILLIAMS ADV. AGENCY 674 Sumner Ave.

BEDFORD ADV. AGENCY 326 W. 134th St.

MCKENNA-M

'Muchos diplomáticos olvidaron su deber de neutralidad en las luchas en el Perú'

**Mr. Morrow saldrá
de ciudad de Méjico
el 17 del presente**

Al llegar a Washington, presentará informe sobre su misión y renunciará

Según dicho plan, el embajador saldrá de Ciudad de México probablemente el 17 de septiembre y se

Tiéndose entendido que el embajador escogerá a Santa Bárbara para pasar sus vacaciones.

El embajador proyecta pasar un día en Guadalajara, segunda gran ciudad de México, y luego continuar por el sur del Pacífico hasta la frontera, donde llegará a eso del 21 al 22 de septiembre.

Cuando Morrow efectúe su viaje, habrá visitado todos los estados de Méjico con excepción de Campeche, Tabasco, Chiapas y Colima y los territorios de Quintana Roo y Baja California.

Mr. J. Reuben Clark Jr., ex-subsecretario de Estado, que ha servido el cargo de consejero sobre asuntos petroleros y agrarios en la embajada, saldrá de aquí de vacaciones.

La parte de territorio mejicano por donde el embajador Morrow emprenderá su viaje de regreso, no era conocida antes por él.

Durante la media hora de la visita el presidente Ortiz Rubio estuvo hablando en inglés de los asuntos con Campbell y Morrow.

TILES — Por George Bell

32 •19
33°

16 17 18 19 20
4 5 6

10.
11.

Varios

Continuacion
Imprentas
S. PRINTING CO.
trabajos en español o in
ud. Servicio. Economía.
Teléfono Beekman 4774
Mudanzas

Gallego

—Tel. Beekman 6656

audanzas hispana de con
ida en 1919. Si plena mu
de llamarnos para darlo
s. Si desca almacenar su
cemos cuatro meses de si
en nuestro almacén de
los pies cúbicos de espacio
transportar sus equipajes para
de vapores o ferrocarriles
idad y economía llame a la
DE GALLEGOS.

Express
distancia. Garantía abso-
da gran capacidad. 31
57 Walker St. Teléfonos
t 3031 y Canal 7257.

s Van Co.
y Columbus Ave. Tel. Aca-
danzas pianos y equipajes
press, 405 W. 18 St.
ro y fuera ciudad. Precios
tamarez. Tel. Chésea 8216.
Tulmá y Canal 3900.

O EXPRESS 217 E
s. Tel. Ashland 2692. 33 ST
PIDO EXPRESS
0904. 211 West 116 St.
ESS, compra y venta mue-
Equilpajes a muebles y ac-
de. 23 W. 112 St. Mon. 8625
UCKING CORPORATION
New York. Tel. Canal 7257.
e transportes y acarreos.
erfumerías

JABONES españoles. L.
Postales. Librería Gómez.
ve. y 13 St., N. Y. C.

restaurantes

ANTABRICO
rant Hispano
W. 116 St.
PAÑOLA y QRIOLLA.
de platos. Reservados para

servicio esmefado.
11 a. m. a 12 p. m.
EME 2003 Séptima Ave.
1er. piso. Calle 120
Cuzco. Cuzco y Empaques.
astrierías
ERIA ESPAOLA
ANCIA—E. García
N. Y. Tel. Beekman 2973
Ventas

apartamentos amueblados

2 W. Apartamento amueblado, renta \$36. Todo bueno. Apt. 17.

3 W. Por ausentarme apto., baño y sala. Sacrificio magnifico sin igual. Apt. 8-B.

44 West. Apartamento de 3 cuartos, victrola, barato, con o sin Llame Apt. 2.

HOLA AVE. 60
 os bien amueblados; 3 pa-
 Apt. 68.
 mento cinco cuartos inde-
 lienda gratis. Apt. 5-R.
 Ramírez.

Automóviles

PACKARD Sedán, como
 máquina. \$450. Librería
 east 116 St.

Baúles

baños usados, algo gastados	
desde.....	\$7.00
los	\$4.00
justo	\$1.50
Lexington Ave. (57-58).	
En todas clases, nuevos y	
75.50. Hartmann, Mendel,	
Abierto. Abierto. noches.	
M: 568-7th Ave. (41 St.)	
Una mano, \$4 a \$10: ma-	
malinetes. \$3 a \$8. Savoy	
59 St., cerca Madison Ave.	
500 baños guardarrapas	
\$0, \$12.50, un poco mancha-	
riba. 1234-6a. Ave. (49th	

apar local. Gran variedad
maletas, sacrificios. \$1.50
Ave., eq. N. W. 52 St

nas de coser

e máquinas desde \$8. Ga-
0 años. Máquinas eléctri-
174—2a. Ave. (84-87 Sta.)

Muebles

cial de Muebles

donde no hacen falta los
compra. \$3. Teclados
pizarra de juego "daven-
sala, \$29; sillitas \$1; jue-
9. Clientes de piezas por
Entre 3rd y Lex. Aves.
AGE WAREHOUSE
24 St. Abierto noches.
Entrada gratis.

VENTA DE MUEBLES
\$2; colchones \$3; mesas
alfombras grandes Ax-
geos muebles de desayuno-
\$5; sillitas 75c; toca-
5; y mucho más. Por
muchos otros artículos.
444 Willis Ave., Bronx.
una cuadra Este de 3rd

10 p.m. Envío gratis.
103 W. 52 St.
 desde \$25. sala de 3
 \$25; juegos dormitorios
 de davenport desde
 sayuno desde \$35. To-
 \$7.
 la privada vende 2 dor-
 o, comedor caoba, sala
 af, alfombras chinas,
 swell, 509 W. 110. (4-D)
 EDOK, de caoba, nuevo,
 ra apreciarlo. Noches 7
 95 Broadway.
 uco cuartos o sueltas.

nos, 501 West 178 St.
oor".

oportunos

"STATIONERY"'. Buenas
idad para hacer dinero.
o para matrimonio. In-
ez 113 Lenox Ave., es-
piso.

se vende, vecindario
ocio; vendo motivo otro
Ave.

100 y servicios en cual-
taurant se prefiere. Es-

Comprar un cilindro
panadería. Informe,
Street. Dress Shop.
rodas. Puesto en el ex-
downtown". 6 días. Ren-
gar Store, 43 Whitehall

A es el constante
raza hispana en los
s. Contribuya con
a convertir su pe-
jeor paladín de sus

—

**Mr. Morrow saldrá
de ciudad de Méjico
el 17 del presente**

Al llegar a Washington, presentará informe sobre su misión y renunciará

Según dicho plan, el embajador saldrá de Ciudad de México probablemente el 17 de septiembre y se

Tiénese entendido que el embajador escogerá a Santa Bárbara para pasar sus vacaciones.

El embajador proyecta pasar un día en Guadalajara, segunda gran ciudad de México, y luego continuar por el sur del Pacífico hasta la frontera, donde llegará a eso del 21 al 22 de septiembre.

Cuando Morrow efectúe su viaje, habrá visitado todos los estados de Méjico con excepción de Campeche, Tabasco, Chiapas y Colima y los territorios de Quintana Roo y Baja California.

Mr. J. Reuben Clark Jr., ex-subsecretario de Estado, que ha servido el cargo de consejero sobre asuntos petroleros y agrarios en la embajada, saldrá de aquí de vacaciones.

La parte de territorio mejicano por donde el embajador Morrow emprenderá su viaje de regreso, no era conocida antes por él.

Durante la media hora de la visita el presidente Ortiz Rubio estuvo hablando en inglés de los asuntos con Campbell y Morrow.

TILES — Por George Bell

32 •19
33°

16 17 18 19 20
4 5 6

10.
11.
